



ᓄᓇᑭᓯ ᐃᓚᓂᓕᓴᓴᓄᓂᓂᓄᓂ ᑲᓂᓴᓴᓂᓂ  
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin  
Nunavut Impact Review Board  
Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions



2013-2014

ᐃᓴᓴᓴ ᑕᓴᓂᓂᓂᓂ  
Katimayin Unipkagin  
Annual Report  
Rapport Annuel

Inuinnaqtun



## Nunavumi Avatilikiyin Katimayin | 2013-2014 Katimayin Unipkagin

Kaoyimayakhak: Una unipkagoyok 2013-min 2014-mun ukoemi aolanigani  
(April 1-min 2013-mi March 31-mun 2014-mi)

Takupkaktitaoyok Nunavumi Avatilikiyin Katimayenin, Ikaloktuteami, 2014-mi Kagitaoyami  
© Pigjyaoyok Nunavumi Avatilikiyin Katimayin, 2014

1-866-233-3033 | [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca)


qaritauyakkuuqhimaayuyut kitunuliqaak takuyumayangit, nanilaaqqiuk uvani [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca)

# 2013-2014

## KATIMAYIN UNIPKAGIN

### Okaohen Ikhivaotaleom

Havaakhiyotaoyok Uvaptiknun, Iniktigakhavulo, Havaagiyavulo .....	3	Ihivgeogakhan .....	14
Unipkaaqqhimayaa Ikhivautaliup .....	4	Amigiyotinun Aolanigin .....	19
Katimayini .....	6	Aktuumayangit Hivunikhautivut .....	22
Avatilikiyin .....	9	Hivunigiyangit/Hivumuarutit Upalungaiyautit .....	27
Ilitokhaenik .....	12	Naenakhimayun Manilikiyotinun Naonaepkotin .....	28



**Iniktigakhaen  
Nunavumi Avatilikiyin  
Katimayinin  
monagiyagani**

nakuteaginageaganilo  
avataoyok Nunavumeolo  
ilitokhaknigagun kanok  
aktoknikakneakmaga.



## Havaakhiyotaoyok Uvaptiknun, Iniktigakhavulo, Havaagiyavulo

Nunavumi Avatilikiyin Katimayin hatkikhimayok July 9-mi 1996-mi Havakveovloni Kitulikaa Kavamaeni havaakakhotik avataoyok ilitokhkniganik havaa-giyaoyomayoni Nunavumi Nunatakveoyomi okaotaohimayomilo Nakatani 12 Agikatigegutim. Havaagiloaktaan Katimayin atoklogo Agikatigeguto-ayok ihivgeogeagani havaagiyayomayun naonae-geagani ilitokhageakknigagun; kanogilinikhaa ka-nogaaloklo nunanik aktoknikakneakmagaa havaak; Ihivgeogeaganilo avataoyok inoelo mani-kleogutikhalo aktokniganik havaagiyayomayomin; ihomaelogutigilogolo havaagiyayomayok hivumun aolaneakmagaa, pineaknika,

kanogineakan ma-ligakhaen kanoginikhaelo; amigilogilo havaan aola-valealikata hivumun.

Havaakhiyotaoyok Avatilikiyinun atokni-kakneakman igilgaan kaoyimayaenik ilitagilogilo naonaeyaotin piyotaoyun inoelo manileogutikhalo ilitokhaklogin amigilogilo, nunan havakveoyok ihomagilogo aviktokhimayolo, avataoyoklo, ilitko-heoyulo inoen manikhakeogutilo aktoknigagun havaagiyayomayomin havaagikmagin.

Havaakhiyotaoyok Avatilikiyinun mon-agiyaagani atokpaaligeaganilo namateakniga ava-taoyum Nunavumeolo uvuna aktokniganik ilito-khaenikun.

# Tuhaqhit Ikhivautalikmin



## Tuhaqhit Ikhivautalikmin

Aliahuktunga hatqiqitnianik tamna Nunavut Avatiligiyyit Katimayit (NIRB-kut) Ukiumun Tuhagakhaliat taphumunga 2013-2014 kiinauyaliqutit ukiunganut: Aipuru 1, 2013 – Matyi 31, 2014. Tapkuat NIRB-kut pinahuaqtai hapuhimanit atugahuaqtitnilu inuuhigiknit Avatigiyaayut tahapkuatlu Nunavummiut atuqhugit aktuaniut naunaiyainiq pityuhit pinguqtauhimayut tapkunanga Nunavutagutinut

Angigutit (NLCA). Piqainaqtuq amihunik uuktugutit pivaliatitni Nunavutmi, pityutaupluni huli havakhagiakni atuttiaqnilu ukiunga NIRB-kutnut. Hagimagiyatka havaguhi Katimayiuqatima havaktigiyaaptalu iniqhimayai, huliplutalu hannaiyaqhimayavut huli ukiukhaq havakhagiaktuq hivunikhaptingni!

## Tuhaqhitauyumayut 2013-2014-mun

Ilagiplugit iniqtiqni amihut naunaiyainit puqtunit naunaiyautit havikhaqhiurniqmun, havagutit naunaiyautitlu havanguyut humiliqak Nunavutmi, tapkuat NIRB-kut hivuvaqtaq naunaiyaqni qaphit angiyut pivalianiqnut havanguyut. Tahapkuat ilagiahimanit pityutit havakhait nunaluyuni katimanit, tapkuat NIRB-kut tuniyai havanguyut-taihimanit hivuligutit hannaiyaqni Avatiliqutit Aktuanit Uqauhit tapkununga Sabina Guulit Silverlu Kuapurisan taphumunga Hanningayug Kuugaq guulit uyagakhiuqvik havanga uuktutayug tamnalul Qulliq Ikumaligiyyit Kuapurisan taphumunga Iqaluit Imaqmun Qulliliqhiurniqmun havanga uuktutayug. Tapkuat NIRB-kut hivunmuktitmiy naunaiyaqni tamatkiknut AREVA Kanata Risuasis Kuapurisankut Kiggavik nunguyuitut uyagakhiuqvik havanga uuktutat tamnalul Agnico Eagle Uyagakhiuqvik Nanminilgit Meliadin guulit uyagakhiuqvik havanga uuktutat atuqtittugit pitquhiliqutitut katimanit naalaktiniahaqtitlugitlu katimanit Kivalliqmiuni.

Tapkuat NIRB-kut huniumaitai munagini havanguyut angiyunut pivaliatitnit havanguyut angiqtauhimayut kayuhininut, talvanilu 2013-2014-mi tapkuat Katimayit atuqtitat inungnik naalakvik Mittimatalikmi talvani Januari, 2014 ilagiplugu ihumagitqikhaqniat maligait atugialogitlu havanguyuni titigaqtat tapkununga Baffinland Iron Uyagakhiuqvit Kuapurisankut Nulluyaaq Havanga (Maniliuhaqtitlugit Atuqtakhat). Havakvit takuyartuqni atuqtaukmiyut munaginilu tuhagakhaliat tuniyayut taphumunga Jericho Qiplagiktut Uyagakhiuqvik Havanga, tamna Doris North Guulit Uyagakhiuqvik Havanga, tamnalul Meadowbank Guulit Uyagakhiuqvik Havanga 2013-2014-mi.

Piplugu Quinnguyumin atuliqtitni tuniyaunit taphumunga *Nunavut Upalungainiq Havanguyutlu Naunaiyaqni Piquyat* (NuPPAA) talvani Juni, 2013, tapkuat NIRB-kut kayuhiyut utaqinit tuhaqhitauni atuliqgutikhainut uplula uuma atuqpiagtup nutaq piquyaq. Utaqillakhugu tapkuat NIRB-kut hannaiyaqpagiqtai atuqpalianikhai piqatigiplugit piqatauyut tuhaqhithapiqni tukligikhani pitquhiliqutitut hivuligutit tapkuat piqaqtitiyut unniqtuttiaqhimayunik pityuhinut pitquhinutlu atuqtauyukhat naunaiyainiqmun uuktugutayunik havanguyunut atuqhugit NuPPAA. Ilagiplugit naunaiyainivut, tapkuat NIRB-kut hagimahuktut qangahaq atuliqtitninit inungnut qagitayakkuvik talvani [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca); atuguminatqiyamik hanatyuhikhat kipuktagehimayuniklu titiqat, ayuqnaitqiyauhimaittug tugaqviniginit maliknilu tapkuat NIRB-kut hulinit!

## Tamna Hivunikhaq

Tapkuat NIRB-kut havakpianginaqniat huli talvani 2014-2015-mi, kayuhininut naunaiyainit qaphinut angiyunut pivaliatitnit havanguyut uuktugutit titiqanlutlu ihumagiyautqikhaqniat taya atuqtut Havanguyut Titigaqtat nigiyugiyau piyaqniat Katimayit atuqtitni inungnik naalakviknik qahini nunalit avikhimanini Nunavutmi. Tapkuat NIRB-kut havaginiaqmiy qaphit nunalit avikhimanini nunaluyuni uqaqatiginit pulartaqni, pitquhiliqutitut katimanit, naalaktiniahaqtitlugit katimanit, havakvit takuyartuqni ahiilu havaqatigikhuni iliharnit, tamaita ilagiplugit naunaiyaqni amihut nutat havanguyut uuktugutit tuyutayut Katimayinut tatqiq tamaat!

Qaiyumi 2014-2015 kiinauyaliqutitut ukiunga, aturniqhat pigiaqtitnit Katimayinut ilaqaqniat kayuhini hannaiyaqni atuliqtauninut tapkuat *Nunavut Upalungainiq Havanguyutlu Naunaiyaqni Piquyat*, hivuvaqtittugit ilaliutyaqni Inuit Qaujimagatugit tapkununga NIRB-kut pityuhit pitquhitlu, kayuhikhaqni tapkuat inungnut illitugiyauqni havagutit kayuhininut Naunaiyautit, havagini tagiumi pityutit atuqhugit Nunavut Tagiumi Katimayit (NMC-kut), kayuhinit nutanguqtiqni tukligivut pitquhiliqutitut hivuligutit, pivaliatitnilu nutat qagitayakkut inungnut titigaqavut himmautauni tapkut ftp qagitayakkuvikput.

Ukpiguhukpunga naunaiqniagat una Ukiumun Tuhagakhaliat tuhaguminaqni atuqniqaqnilu. Tapkuat havakvitni ilayut aapisiptingni atuinauyut kiugiaqniat kitutliqak apiqutigiyaqni; tugaqvinigialgit nanminiq tamaitnutluniit qagitayakkut titigaqvikput tugaguta talvani [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca). Tamnaluttauq, nutanguqtiqigialinginaqtugut titiqanik qagitayakkuviptingni inungnut titigaqaviani, takuyaulat qagitayakkuvikmi talvani [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca).

Quanaqutin tuhaumayumagavit tapkuninga NIRB-kutnik ikayuqtuinaqaktiklu havagiyavut. Nigiuktugut havaqatigiyakhaqni qaiyumi ukiuumi.



**Elizabeth Copland**  
Ikhivautalik

# Katimayini



## Katimayini Ilaoyun

Ilaoyun Nunavumi Avatilikiyin Katimayeni inukaktok ukuniga:

- Hitaman ilaoyun tikoaktaohimayun Ka-vamanin Kanatami pikoyaonikata Iltagiyaohi-mayoni Inoen Timigiyaenin
- Malguk ilaoyuk tikoaktaohimayuk inmigun Kavamanin Kanatami
- Malguk ilaoyuk tikoaktaohimayuk inmigun Kavamanin Nunavumi
- Ikhivaotalik tikoaktaohimayok Kavamanin Kanatami okakatigektagumigik Kavaman Nu-navumi tikoaktaokpan Avatilikiyini ilaoyonin

## 2013-2014 Katimayini Katimayit

### Elizabeth Copland

#### Ikhivautalik (Tikkuaqtat AANDC-kut)

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Nuvipa 25, 2015*

Elizabeth kivgaqtugai Katimayit avataanut qullit ukiunik, ikhivautaliupluni qaphinut tahapkunani ukiuni. Kivgaqtuigiuplunilu tapkununga Katimayit tapkuat Nunavut Parnaiyit Kamisan, kivgaqtuqhunigitlu nunaligiyanii apiqhuyigalanguniqmun taphumingalu maniliugutinut pivaliyuligiuniqmik havaktiuniq. Elizabeth inuuyuuq piguqhaqhunilu Arviatni, talvani kivgaqtuuyuuq nunalikni naalautiqaqvikmi uqaqtiupluni taphumingalu Hamlatkutni Katimayiuupluni. Elizabeth ilihaghimayuuq kayuhiplunilu havakniq Tuquyuligiuniqmun Nunavutmi. Puqtuniqhani ilihaghiqhimaguuq talvani Winnipeg, Manitoba. Elizabeth uqaqtuuq tamatkiknik Qablunaatun Inuktitutlu.

### Phillip Kadlun

#### Katimayini Katimayi (Tikuaqtauyuuq GN-kutnit)

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Aipuru 6, 2016*

Phillip inuuhimaguuq talvani Umingmaktok nunani pigurhaqhunilu Omingmaktokmi. Ilauliqtuuq Katimayini 2009-mi. Phillip kivgaqtuuhimaguuq Ikhivautaliuniqmik tamatkikni Umingmaktok tamnaluu Kugluktuk HTO-kutni. Tatyaa nunalik Kugluktukmi, talvani ilaayuuq nunaliiyuni angunahuaqpakhuni, ikayuqtuuplunilu Qiniqtiinut Annaktuinahuanutlu. Kivgaqtuuplunilu Maniqami Hivuliqtuniqmun. Phillip uqattiartuuq tamatkiknik Qablunaatun tamnaluu Inuinnaqtun.





## **Marjorie Kaviq Kaluraq**

### **Katimayini Katimayi – (Tikuaqtauyuuq GN-kutnit)**

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Fibruari 9, 2017*

Kaviq ilauliqtuuq Katimayini talvani Fibruari 2010-mi. Qamanittuaqmiutaugaluaq, taya nunalik Iqaluitni talvani ilihaiyuq tapkunani Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivikmi. Kaviq iniqta Bachelor Naunaiyainiqmun Alilayurtaq Upigiyaupluni tapkunani Avatiliqutit Piqaqnitlu Naunaiyainiq talvani Trent University talvani Peterborough. Tamna

ikayuqpianginartuuq ilauttaqhunilu allatqini havanguyuni talvani Peterborough humiluliqak Nunavutmi, ilautitlugit kivgaqtuiniq ilaupluni tapkunani Circle K Trent, ilagiyat tapkuat Kiwanis Hilaqyuaqmi. Kaviq uqaqtuuq tamatkiknik Qablunaatun Inuktitutlu.

## **Joe Ohokannoak**

### **Katimayini Katimayi**

#### **(Tikuaqtauyuuq NTI-kutnit AANDC-kutnitlu)**

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Matyi 26, 2015*

Joe tikkuaqtauyuuq Katimayinut talvani Matyi, 2012. Qangahaq havakhimayuuq tapkunani Nunavut Tunngavik Nanminilgit (NTI-kut) Nunaligiyyit Piqaqnitlu taphumunga Ataniyuq ikayuqti taphumunga Hivullig Tukligiya Angayuqap. Joe ilauhimakmiyuqtauuq tapkunani Nunavut Atupaliniut Kamisan talvanga 1995-1999, Ikhivutaliuplunilu Katimayinut tapkunani Nunavut Ukiurtaqtuuq Hilattuqhaivit talvanga 1996-2001. Kivgaqtuuyuuq katimayuniqmun tapkunani Imaligiyyit Katimayini talvanga 1999-2001. Niguaqtauhimayugaluaqlu Maiyauniqmun Ikaluktutiakmi He 1984-1986 tamnalulu 1992-1994. Havakhimayuuq Kavamatkut Nunatsiaqmi talvanga 1976-1994 tapkunani Maniliugutinut Pivaliyuligiyyini Pulaagaqtutlu, tapkunani Timingat Ilihaqviligiyyikku. Joe inuuhimayuuq Ikaluktutiakmi.

## **Guy Alikut**

### **Katimayini Katimayi**

#### **(Tikuaqtauyuuq NTI-kutnit AANDC-kutnitlu)**

*Ikhivavigiya nunguttuuq Matyi 15, 2014 – utaqiyuuq tikkuaqtautqikharniqmik*

Hivulliqmik tikkuaqtauyuuq talvani Matyi, 2011, Guy taya ikhivartuuq pingahuanik ukiurmik hivulliqmik NIRB-kut Katimayini Katimayuniqmik. Ilihimaqpiartuuq atughimaninik inuuhiqmun, ilautitlugit kivgaqtuiniq tapkunani Arviat tapkuatlu Keewatin Katimayit Maniliqutinut, kivgaqtuipuni Maiyauniqmik Arviatni, kivgaqtuipuni luttuuq tapkunani Katimayini Katimayit qaphinut timiyyunut. Kamisinauhimayuuq tapkunani Nunavut Atupaliniut Kamisan, Angayuqanguplunilu pingahuni inmiguqtuni nanminilikni. Guy nunaqainartuuq Arviatni inuuhiqmini. Tamna uqaqtuuq tamatkiknik Qablunaatun Inuktitutlu.

## **Jaypootie Aliqatuqtuuq**

### **Katimayini Katimayi**

#### **(Tikuaqtauyuuq NTI-kutnit AANDC-kutnitlu)**

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Aktuupa 16, 2016*

Jaypootie tikkuaqtauyuuq Katimayinut talvani Fibruari 2012. Tamna nunaluyuuq Qikiqtarjuaqmi inuuhiqmik tamapyak, tatalu angilgaliqutigiya. Ikayuqtuihimayuuq Unataqtukhagalaani havakhuniluttuuq Angunahuagiaqtunut Hivulliqtinut Ikayuqtuiniqmik. Jaypootie ilihaihimayuuq tapkunani Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivikmi, akhaluutinik aqutiyyuuq tapkununga Kullik Hanayit tatalu havaktuuq tapkunani Kavamatkut Nunavut Havallakniqmik Uumayuliginiqmun Havakti. Jaypootie hivulliqmik uqauhilik Inuktitut aipaniklu uqauhia Qablunaatun.

## **Henry Ohokannoak**

### **Katimayini Katimayi**

#### **(Tikuaqtauyuuq NTI-kutnit AANDC-kutnitlu)**

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Mai 24, 2015*

Henry hivulliqmik tikkuaqtauyuuq Katimayinut talvani 2005-mi tatalu ikhivaqtuuq pingahuni tikkuartauniqminut. Henry nunaqartuuq Ikaluktutiakmi qangiqtuni 56 ukiuni, talvani havaktuuq ihumamiqhuni uqaqtuiniq/kipuktainiq tapkununga 26 ukiunut kamniuniqmutlu hivuagut taphuma; titigaqtaqhimayuuq qaphini havaktiyyuni. Henry ilauliqhimayuuq katimayuni 1974-mi kivgaqtuipuni Ikhivautaliuniqmun Nunaliyyuni Katimayit kinguagutlu Tukliuniqmik Maiyauyumun. Ikhivaqhimaplunilu katimayini tapkunani NWT Igluligiyyiyyuuq Kuapurisan malguknut tikkuaqtauviknut 1980-ni piqatigiplugitlu amihut ahii Katimayit havakvitlu. Henry hivulliqmik uqauhilik Inuinnaqtun Qablunaatunlu aipanik uqauhia.

## **Glenn McLean**

### **Katimayini Katimayi (Tikuaqtauyuuq AANDC-kutnit)**

*Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Matyi 19, 2016*

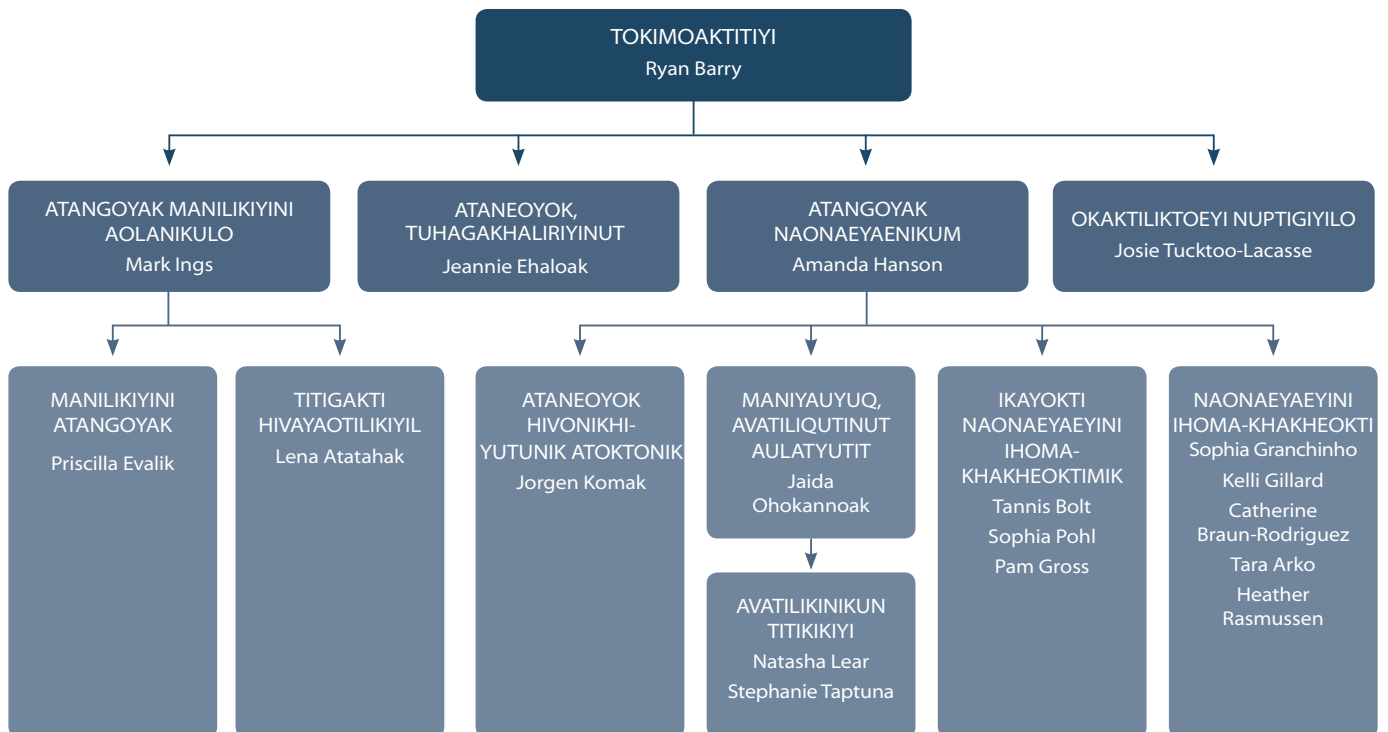
Glenn tikkuaqtauyuuq Katimayinut talvani Matyi 2013. Glenn kivgaqtuuyuuq hivuani katimayuniq tapkunani Nunavutmi hivullit maligaliuqtit Nunavut talvanga 1999-2004. Glen nunaqaghuni Qamanittuarman nanminiqaghunilu niuvirvilik katimayugaluaqhuni haamlatkut katimayinut katimayugaluaqhunilu uvani Qullig Qulliqinirnut Kuapuriisan. Glenn hivulliqmik uqauhilik Qablunaatun.

# Avatiliykiyin



## Nunavumi Avatiliykiyin Katimayin Havaktun Inigiyaen

Kiqailruq 31, 2013



## 2013-2014 Havaktini Ilauyut

### Ataniuyuni Kivgaqtit Timingat



#### **Ryan Barry | Tukimuaqtitti**

Talvangaqhimayuuq Prince Edward Island, Ryan ilaulirtuuq tapkunani NIRB-kut 2007-mi taphuminga Pitquhiliqutinut Uqauyiyuniqmik, nuktiqhuni havanganut taphumunga Hivuliqti, Pitquhiliqutit Kivgaqtit 2009-mi, tavanganutlu taphuminga Ataniuyuuq Hivuliqti 2011-mi. Ryan pihimayuuq taphuminga B.Sc. tamnalu M.Sc. Uumayuliqutinut piplugit naunaiyainiq pinahauqnit ilaqaqtitlugit ukiurtaqtumi tagiumi maligait avatiliqutitlu ihumagiyaunit pitquhitlu. Havakvikmihuigangami, Ryan aliagiya ahinitviginia igluqpanuani tahamani Dease Strait tagiungani tuhaqnauyaqhuni ilannanilu Ikaluktutiakmin. (867) 983-4608, rbarry@nirb.ca.



#### **Josie Tucktoo-Lacasse | Uqaqtitti/Numiktitti**

Talvangaqhimayuuq Taloyoak, Josie nuktiqtuuq Ikaluktutiakmun 1995-mi havakgiaqhuni tapkunani Kavamatkut Nunavut, Timingat Ilihaqviligiyyikut. Atukhaqhimayai Uqaqtuniq/Kipuktaiyuniq tigumiaqhuni lu titigaqtamik Nukaqhiqnut Ilihariniqmik talvanga McGill University. Havagiya pipkaqta ilihainiq angilgamini nunaliuyumi Taloyoak talvaniluttauq Kugluktuk. Nanminilik mikiyumik nanminiqarniq taphuminga Uqaqti/Kipuktaiyuniq tigumiaqhuni lu taihimanianik Nunavut Maligaligiyyini Apiqhuyigalanguniq. Josie havaligtuuq tapkunani NIRB-kut taimanga 1995-min. Aliagiya himamitniq, piksaliurniq, iqalukhiurniqlu. (867) 983-4614, jtlacasse@nirb.ca.



#### **Jeannie Ehloak | Atannguyaq, Turaarutinirnut**

Jeannie, inuuyuuq talvani Dew Line havakvia -Cam 1, Qikirtaqqyuaq, ilauyuuq Katimayini Maniyaupluni, Tuhaumatyutinut talvani Saptaiqa, 2013-mi. Hilataani aapisip Jeannie aipaniliqtuuq niguaqtaunianik Maiyauniqmun Ikaluktutiakmi Angyuqanguplunilu tapkununga Nunavut Katimayit Nunaliuyunut. Naniniaqtat Jeannie igluqpanuqaqmini talvani Kongnak havaknaigangat upingami, auyani ukiukhamilu, tamna angilgagiya ahiniligangami. (867) 983-4605, jehaloak@nirb.ca.

### Kiinauyaliqutit Aulatyutitlu Timingat



#### **Mark Ings | Hivuliqti Kiinauyaliqutit Aulatyutitlu**

Mark ilauligtuuq tapkununga NIRB-kut talvani Februari 2011 taphuminga Hivuliqtiuniq, Kiinauyaliqutit Aulatyutitlu. Talvangaqhimayuuq Morinville, Alberta, Mark pipkaiyuuq atuqpiqhimaninik tapkunanga kiinauyaaqaviknit ilagiyat, atuqhimauplugit ataniuniqmun havagini kuapurisanut kiinauyaliqutit 12-nik ukiunut. Mark tigumiaqta qaphit taiyaunit ilautitlugit CFP, CSC, 2-nga puqtunia CMA, Nanminilgit Kiinauyaliqutit Nanminilgitlu Aulatyutit. Hulinahuaqpaligtuuq nunaliuyuni Ikaluktutiakmi, tatalu tigumiaqta havanguyuuq tapkunani Ikaluktutiak Elks Maniligiyyuniq. Piqaqtuuq 3 nutagatqiktunik Edmontonmi hagimahuktuqlu tainianik Ikaluktutiak angilgagiyanganik. (867) 983-4602, mings@nirb.ca.



#### **Priscilla Evalik | Angayuqaangi Maniliqinirnut Piliriyi**

Priscilla (Ovik) talvangaqhimayuuq Kingaok tamnalu Omingmaktok nunainit. 1986-mi nuktiqtuuq Ikaluktutiakmun, talvani nunaliuyuuq uingalu pingahutlu nutagait. Ilauligtuuq Katimayinut 2007-mi tapkunanga Kavamatkut Nunavut timinganit Kavamatklut Kivgaqtit, nutauplunilu Ataniuyuuq Kiinauyaliqutit Havaktimun atulihagtutlugu 2011-mi. (867) 983-4604, pevalik@nirb.ca.



#### **Lena Atatahak | Titiraqti/Aulattititi**

Lena talvangaqhimayuuq Aklavik, NWT nuktiqtuuqlu Ikaluktutiakmun 1956-mi, talvani talya nunaliuyuuq ilagiyani lu. Ilaulirtuuq Katimayinut 2006-mi tapkunanga Doris North Guulit Uyagakhiuqvik. Lena fiftiinik inngutalik pingahuniku amauqnik, ilai nunalgit Ikaluktutiakmi, Calgary, tamnalu Kugluktuk. Lena aliagiya pianarniq nunaliuyunilu huliniit. (867) 983-4600, latatahak@nirb.ca.

## Pitquhiliqutit Kivgaqtit Timingat



### **Amanda Hanson | Tukimuaqtitti, Qauyihagtuliqinirnut**

Amanda ilaulirtuq Katimayinut 2007-mi taphumunga Ikayuqti Pitquhiliqutit Uqautiyi, nuktiqhuni havanganut Pitquhiliqutit Uqauyiyi 2009-mi, talvungalu Hivuliqti, Pitquhiliqutit Kivgaqtit 2011-mi. Amanda taty havagiya mikhaanut M.Sc. (qagitauyakkut) tapkunani Avatiliqutit Pitquhit talvani Royal Roads University talvani Victoria, aliagiya huluigangami pinahuaqnit hilami huliniit ihuaqhainiqlu ulapqityuhiqnik Ikaluktutiakmi. (867) 983-4615, ahanson@nirb.ca.



### **Sophia Granchinho | Angayukhiq Nalunaqtunik Ayauriyi**

Sophia ilaulirtuq Katimayinut talvani Fibruari 2007-mi talvanga Yellowknife, NT taphumunga Pitquhiliqutit Uqauyiyi nuktiqhunilu taphumunga Ataniq Pitquhiliqutit Uqauyiyi 2012-mi. Pihimaya MSc. Tapkuninga Naunaiyainiq Avugiyauttaqtunut talvanga University talvani British Columbia, tigumiaqhuniuklu Avatiliqutinut Havaktiupiaqtunut titigartaq taihimayuni Immap Qanugitnit tapkunaunga Kanatamiuni Avatiliqutit Titigaqat Angigutit Katimayinut. Sophia aulatai Naunaiyautit tapkuninga AREVA Risuasis Nanminilgit Kiggavik Havanguyuuq tamaitalu kamagiya Katimayit munaqhityutai taphumunga Apuqtinnaqtuq Guulit Havanguyuuq. Sophia havakvigiyai Katimayit ahinituni talvanga Qamanittuaqmin havangiligangamilu, aliagiya aniqatigiyanga uini qinmiqtiklu. (867) 793-4633, sgranchinho@nirb.ca.



### **Tara Arko | Nalunaqtunik Ayauriyi**

Kinguagut iniaqahugu tamna Bachelors Naunaiyautini Nauhimagiqtunut talvanga University talvani Saskatchewan 2002-mi aturniqhamiklu Nautianut Naunaiyautinut, mikiniqhani Nunat Naunaiyautinik, Tara ilaulirtuq NIRB-kutni pitquhiliqutinut timingani 2009-mi tatyalu tamnauyuuq Pitquhiliqutit Uqauyiyi Katimayinut. Hilatani havakniup, Tara munagiya ilani, aliagiya piguqhainiq Ukiurtaqtumi, huliplunilu qaphini nunaluyunut timiuyuni. (867) 983-4611, tarko@nirb.ca.



### **Kelli Gillard | Nalunaqtunik Ayauriyi**

Yorkton, Saskatchewan miutauyuuq, Kelli ilauqatauhimalraaqhuni Katimayinut Qauyihagti Kiuliriyuvluni 2009 mi. Ilitaridjutiaqhunilu B.Sc. Avatingnut Nunanit Qauyiharnirnit hamannat Ilinniaviguangut Saskatchewanmi, malrurnik ilauhimavlnilu ukuninngat Qauyimattarnirnut Agroligistnit uvani Saskatchewan mit Albertamillu. Taty havalik aulaninut NIRB-kut Naunaiyautai taphumunga BIPR, Garry Tahiq, tamnal Meliadine Guulit Uyagakhiuqvik havanguyut munaqtiuplunilu havakti taphumunga Doris North Havanguyuuq. Hilatani apiisip, Kelli ikhivayuuq tapkunani Ikaluktutiak Nunaliit Iliharniqmun Pilaqtitiyini ikayuqtuqlu tapkuninga Ikaluktutiak Uplummat Nutagaqaqvikmi Katimayit Bingomun uqaqtiupluni piyaqaligangat. Tamna Kelli aapisimihuigangami, aliagiya nunaqarniq Nunavutmi ilagiyani lu maniqatigiplugit Nunamun pilaligangami. (867) 983-4619, kgillard@nirb.ca



### **Heather Rasmussen | Nalunaqtunik Ayauriyi**

Heather nutiktiqtuq Ikaluktutiamun talvani Aktuupa, 2013-mi ilauyami tapkuninga NIRB-kut taphumunga Pitquhiliqutit Uqauyiyimun. Iniqhihaq taphumunga Master Avatiliqutinut alilayutarniqmun tapkunani Avatiliqutinut Naunaiyainiqmik pihimapiunilu Bachelor tapkuninga Arts alilayurtaqmik malguninut anginiqhainik Katimayit tagutinut Naunaiyainiq Inuliqutinutlu mikiniqhainutlu Qablunaatun titigainut. Heather piguqhaqtugaluq nunaluyuni ukiurtaqtuanilu Alberta aulaqhimaqplunilu nayuqhugitlu humiliqak tamatkiyakhugu Kanata, kihimiungittuq Labrador, taihimaya Montreal, Quebec angilgani kingulliqni saivat ukiuni. Heather nigiuqtuq illitugininik haaqatini huliqatauniqmiklu ilauniq nunaluyuni maniqatigianiq ayuqnaittagangat. Heather havallakniq taphumunga Munaqtiuniqmun Havakti taphumunga Apurtinnaqtuq Guulit Uyagakhiuqvik havanguyumun qaiyumun 2014-2015 ukiunganut. (867) 983-4606, hrasmussen@nirb.ca

**Jorgen Komak | GIS Ihivriughiyi**

Jorgen inuuhimayuuq talvani Umingmaktok nunani nuktiqhunilu Ikaluktutiakmun 1969-mi. Jorgen havakvigiyai tapkuat NIRB-kut taimanga pigiaqniatni tatyalu munagiyai tapkuat NIRB-kut GIS havagutai, tapkualuttauq tuhagakhait havagutai piyaqaqnitlu. Tamna nulianilu Eva hitamanik nutagalgit aliagiqpiaqtailu nayuqnik pivikhaqaligangamik maniqamiqatigiplugit. (867) 983-4613, jkomak@nirb.ca.

**Jaida Ohokannoak | Maniyauyuq, Avatiliqutinut Aulatyutit**

Jaida nunaqalirtuq Ikaluktutiakmi taimangat 1996-min. Pihimaya B.Sc tapkunani Physical Nunaliqutinut, mikiniqhamiklu Avatiliqutit Hivuganaqninut pinahauqhugit Ukiurtaqtumi naunaiyainiq talvanga Simon Fraser University. Aliagiya maniqamittaq aularniqluniit hilaquyumi uinilu ukiukittuklu malgiakni. Utihahimaliqmiyuq NIRB-kutnut havakvigilgaqhugit Katimayit qahinut pivigiyainut, havaktiulgaqatauyugaluq atuliqpalianiani tapkuat NIRB-kut. (867) 983-4609, johokannoak@nirb.ca.

**Natasha Lear | Avatiliqinirnut Aulapkaiyi**

Natasha Ekalun Lear inuuhimayuuq piguqhagauplunilu Ikaluktutiakmi. Amaamaayuuq malguknut angutinuaknut. Natasha ilaulirtuq tapkununga NIRB-kut talvani Matyi 2012-mi talvunga Avatiliqutinut Aulattinutyi, havakhimapluni tapkunani Kitikmeot Inuit Katutyiqatigit taphuminga Kiinauyaliqutinut Havakti. (867) 983-4612, nlear@nirb.ca.

**Stephanie Taptuna | Avatiliqinirnut Aulapkaiyi**

Stephanie nuttuq Ikaluktutiakmun 1997-mi nunagiluniuklu taimangat uinilu Brian paniklu, Bailey, Sarah irnialu Jesse. Stephanie hivuani havakhimayuuq tapkunani Nunavut Parnaiyiit Kamisan tatyalu havakpaktuq tapkunani Canadian North taphuminga Niuviqtut Kivgaqtit Havakti. Ilaulirtuq tapkunani Katimayit taphuminga Avatiliqutinut Aulattiyi 2013-mi. (867) 983-4610, staptuna@nirb.ca.

**Aulaliqtut Havaktit**

Aulaliqtut havaktit ilayut talvani 2013-2014 ukiungani ilalgit:

- Catherine Braun Rodriguez, Conseillère technique
- Pamela Gross, Conseillère technique adjointe
- Sophie Pohl, Conseillère technique adjointe
- Tannis Bolt, Conseillère technique adjointe

Quyagiyavut tapkuat ikayuqhiutini tahapkuat inuit tapkununga NIRB-kut aulatyutainut nakuuyumiklu pitquplugit tamaita huvunikhamingni pinahauqtainut!

# Ilitokhaenik



## Ilitokhaenik

Nunavumi Avatilikiyin Katimayin ilitokhaevaktun havaa-giyaoyomayunik atokhigin Oegoani 12.4.1 Nunavumi Nunataknikun Agikatigegutaoyok ima okakhimakman,

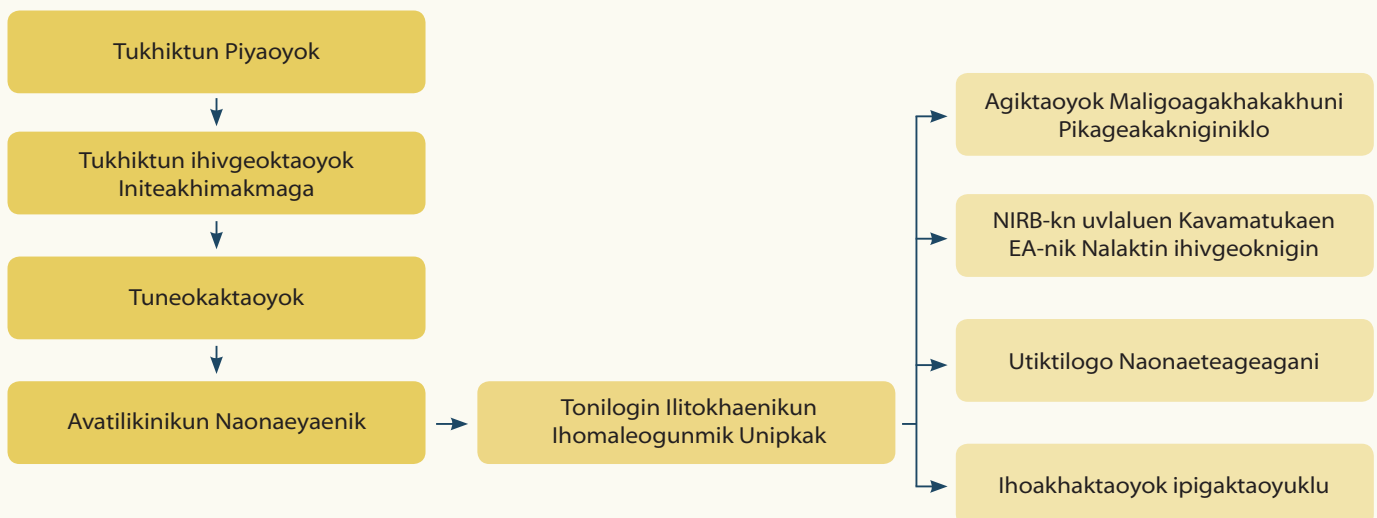
*“Nunavumi Avatilikiyin Katimayin ilitokhaeneakun havaa-giyaoyomayok naonaegeagani aktoknikakneakmaga agiy-omik, talvaganilo ihivgeoktaoyageakaknikan Ilagagun 5 uvalunen 6.”*

Aokan Oegoani 12.4.4 Nunavumi Nunataknikun Agikatigegutaoyok, Katimayin hitamanik ihomal-eogutikalaktun ihivgeokhitagumik:

- a. Havaagiyaoyomayuk atoktaolaktok ihivgeoktao-himaetomik Ilagagun 5 uvalunen 6; Nunavumi

*Avatilikiyin Katimayin atokoelaktun ma-ligoagakhanik kanoginikhaeniklo ilaoyagani havaagiyaoyumayum, pikaknikan inikhimaloak-tukhan Oegoani 12.2.5;*

- b. Havaagiyaoyomayok ihivgeoktaoyageakaknikan Ilagagun 5 uvalunen 6; Nunavumi Avatilikiyin Katimayin okakneakun ihomagiyaloaktonik ihomalutaoyoniklunen ihomagiyaooyukhan ihivgeokhikpata;
- c. Havaagiyaoyomayok ihoakhaktaoteakhimaginikan ihivgeoktaoteageagani, utiktitaoyu-khaogaloak havaakagumayomun naonaegeaga-ni; uvalunen;
- d. Ihoetomik aktoknikakpalakneaknikan havaa-giyaoyomayok atugakhaogikpatalo ihoakhaktaoyageakakan atogilogolunen havaak.



## NIRB-kut Naunaiyainit: 2013-2014

Tapkuat NIRB-kut naunaiyaqni havanguyut uuktugutit naunaiqtai naliaknik naunaiyangitlugitluniit piyaqaqnit, hutqiyaunit unniqtuqnilu qanuqtut nunaliit avikhimani aktuayangit naunaiyaqnit uumatyutai inuliquititlu-maniliugutit aktuaniit uuktugayup havanguyut. Tapkuat Katimayit nauaiqtai naliaknik havanguyut uuktutayuy kayuhiniagiakha, piniyaqatlu, kitnut maligaqnik atugialikniklu, piyaqatutni tahapkuat atugahuaqunit tapkununga Kavamatkut ihumaliuqtitinut.

Tapkuat NIRB-kut havaqaqmiyuttauq pinguiqtinik munaqhiniqmun havagutit munaqhiniqlu havanguyut aktuaniit malikhaqnilu tapkununga maligait atugialgitlu angiqtaukpat uuktutayuy naunaiyaqtaqata angiqtaunilu kayuhinikhainut. Tapkuat NIRB-kut ayyikkutaittut havaqaqtitaunit Naunaiyautinut, Naunaiyaqni Munaginilu havagutit, tapkuat amihuni atuqtauyut ilikkuqtunit katimayit ahiini nunatagaayuni, ilagiplugitlu kihimiuplutik avatiliqutinut naunaiyaiyit timiuyut tamaanut nunatagaayuy Nunavutmun, taphumakatitlugu nuna ilallik avataanut 1/5 Kanataupnunata aktilanganik.

## Naunaiyainit

Talvanga Aipuru 1, 2013 tikitlugu Matyi 31, 2014 tapkuat NIRB-kut piyai katitlugit 141 havanguyunut uuktutit malikhugu Ilani 4, Nakatani 12 Nunavutagutini. Tahapkunanga, 44 uuktugutit nutanguyut havanguyut angipyaktutlugniit ihuaqhighiagutit taya atuqtunut havanguyut Naunaiyagialgit.

Ilagiplugitlu 97 uuktugutit ilalgit ahianguqnit hivuani-naunaiyaqhimani havanguyut mikiyunut ihuaqhighiagutit, uigunit, nutanguqtaunitlu. Tapkuat havakhat atuni tukhigautinut naunaqtugayut taokununga havakhainut uuktutaulgaqumun naunaiyaqat tapkuat NIRB-kut naunaiqnilu piyayuyt ihuaqhighiagutit angivallangittut piyanginik naunaiyaqpaliqinut (Nunavutagutit Nakataani 12.4.3). Atuni piyaunini tapkuat NIRB-kut tunitqikhaqat atuqaqat Naunaiyainiqmun Ihumaliugut Tuhagakhaliat titigainut maligait atugialgitlu ilaliutyaqtukhat tamaitnut atuqtut laisuyut pilagutitluniit ihuaqhighiagahuaqhugit avatiliqutinut aktualagahuquqnit. Ilagiplugitlu 44 uuktugutit naunaiyaqtauyut naunaiqtauplutiklu tapkuat tukhigautit malikhangitni piyauhimaninut tapkuat NIRB-kut Naunaiyautainut pityuhit.

Tahapkuat aviktauhimanit tamaitnut havanguyut uuktugutai piyayuyt tapkununga NIRB-kutnit 2013-2014-mi:

50	Ihiviukhinnikmun Naunaiyainikmun
35	Kinikhiannikmun Ilitukgiyayukhanik
2	Hannayayukhanik
0	Uyagakhiurniq
16	Pilaqnit/Atuqtugutit/Hinikaumavit
12	Hapuhimayit
5	Tuapaktaqvit
5	Apqutit
0	Havavik halumaqtigaunia
3	Nutqaqtittaunia
13	Alaanut

Piplugit atuni tuhagakhat tugangayut tapkununga NIRB-kut naunaiyaqnit, naunaiyautit munaqhityutit havagutai piyayuyt tapkununga NIRB-kut, titiqanuktauyut qagitayakkuvikmukhugitlu qagitayakuvikmi inungnut titigaqaqviknut tuniuaqahugitlu havanguyumun-taiyaunit qagitayakkut tuniuaqahugit titiqanut. Tuhaqpaligiami kitunikliqak tapkuat havanguyut qanugitninut ataani, takulugit tapkuat NIRB-kut inungnut titigaqaqvit havagutit naunaiyaqhugit qagitayakkuvikput talvani [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca).

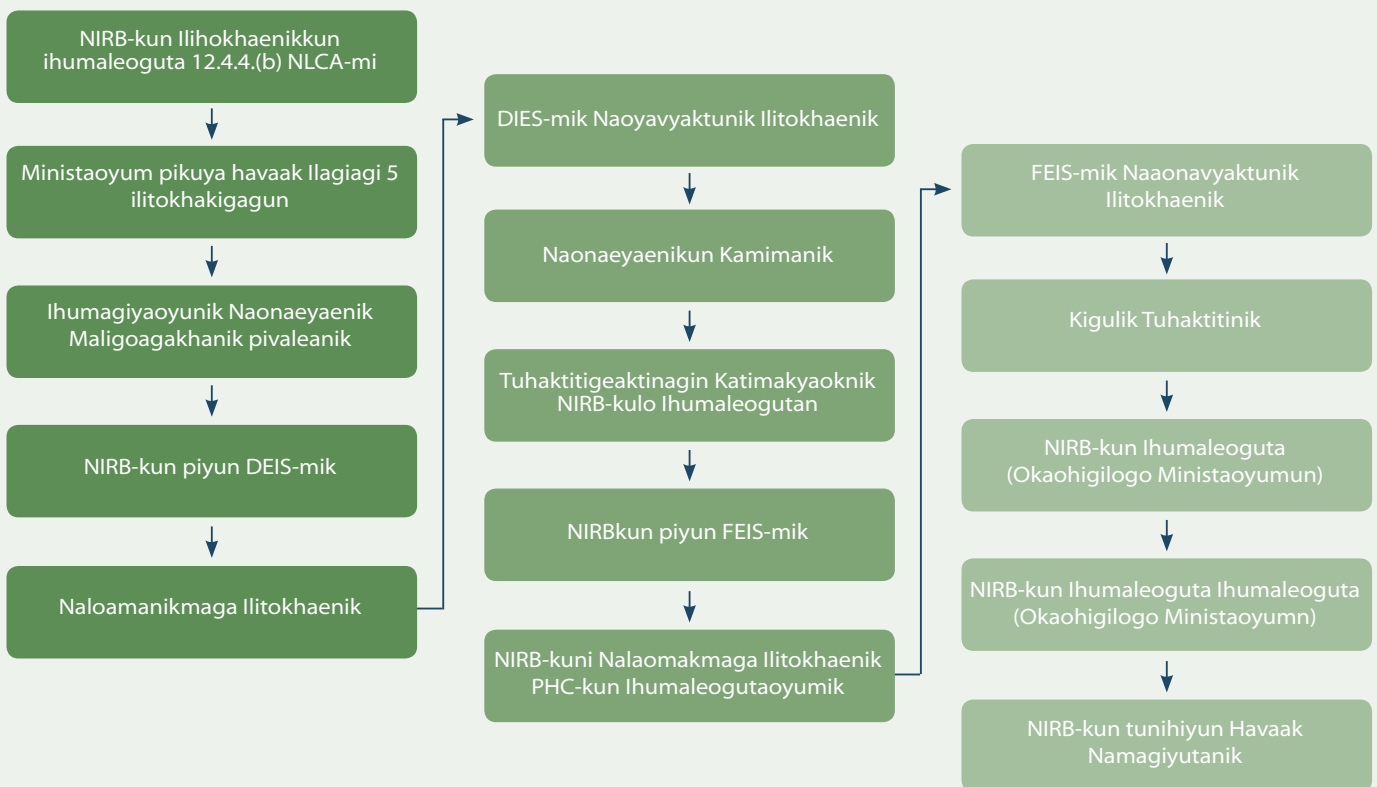
# Ihivgeogakhan



## Ihivgeogakhan

Ilagagun 4 Ilitokhaeneom kigoagun, Katimayin umi-ga havaamik ihivgeogeakakneaktok atoklogin 12.4.2(a) Nunavumi Nunataknikun Agikatigegutaoyok okakhimakman una havaak toniyaoneakok ihivgeok-taoyagani Nunavumi Avatilikiyin Katimayin ihom-agiyamigun,

*“amiyomik ihoelyotineaknikan avataoyumun, angotikhalunen nunagiyaenun Inoelunen angonahoaguhenu; agiyokmik ihoelyotineaknikan Inoen inuhenik manikhakheogutinulunen ukeok-taktomeon; agiyomiklunen kitolikaa ihomalo-likneaknikata; naonavyaktoniklunen atogakha-kaknikan ukoa aktoknigin kanogaalok naloyaotil-ogin.”*





## Qimilurningit

### Kingaop Ikaaruhia Apqutikhaalu Havaariyauyukhaq Tukhiutaa

(NIRB Naunaiyautit Nampaa 03UN114)

*Una Kingaop Ikaaruhia Apqutikhaalu Kampaniata – Glencore Kanata Kuapuriisan Unalu Havigalik Kuapuriisan*

Hamna Kingaop Ikaaruhia Apqutikhaalu (BIPR) havaariyauyukhaq ilaliutauyukhaq tukhiutauhimayumik ikaaruhikhaat iglukhangillu Kingaongmi, una 211 km ukiuraalungmi apqutauvaktuq Tahiryuarmut (katilviuvluni Tibbit Tahiryuam ukiuraalungmi apqutauyukhaq) unalu 20 inuqaqtumik nayugaat Tahiryuarmi.

Una BIPR havaariyauyukhaq turaaqtauhimayukhaq uuminngat NIRB nit Qimilruqtakhaat ukuninngat Ministangit Inuliquqtuqakut Qiqaiyaluarvia 30, 2003 mi. Uvani Ubluirvia 6, 2004 mi, NIRB angiriqhimagangit ukuninngat EIS Maliktakhangit uvunga Havaakhaliuqtunut unalu, uvani Ubluirvia 21, 2007 mi Havaakhaliuqtum turaaqhihimayut Uuktugautinit EIS NIRB nut; kihiani, uvani Niqiliqivik 1, 2008 mi Havaakhaliuqhimagaluaqtum BIPR Joint Venture Ltd., tukhiutihimayut qauyihavikhaq qimilruqtangit nutqaqtavvluni 2009 nguqhivlutik unalu NIRB kkut angiqhugu nutqarutaat. Uvani Taaqhivalirvia 20, 2011 mi, hamna Havaakhaliuqtum uqarvigivlutik Katimayiinut ilauffaqhimangivlutik qimilruanit pivalliyakhaat.

Ubluirvia 2011 mi, Glencore Canada Corporation (Glencore, atiraluqngit Xstrata Canada Corporation) Sabina Kulu Havigaliklu niuviqhimagangit BIPR havaariyauyukhaq unalu Qiqailruq 2012 mi piyumayalluqhugit ilauqautauyumavlutik NIRBiup Qimilruangit pivallianingit. Malikhugit titiqqangit aulapkaiyangit haffuminngat NIRB nit qanuq ilagiffaariangani Katimayiiita Qimilruqtangit pivallianingit, uvannitauq lidjirurvia 28, 2013 mi, Havaariyumayangit turaaqhimayaat nutaannguqtumik havaariyauyukhaq tukiliutingit NIRB ihumaliuqtakhaanit. Uvani Qiqaiyaluarvia 8, 2013 mi una NIRB titiraqhimayaat ilaaqtuivlugu EIS Maliktakhaat haffuminngat BIPR havaariyauyukhanut. Uvani Ubluirvia 20, 2013 mi NIRB kkut naunaiqtauhimavlutik hamna Havaariyauyukhanut kiutquiyangit ilahimayangit ikaarutikhaat iniqtiqvivlutik havaariyauyukhanut nutaannguqtauayakhaat Ubluirvia 23, 2014 mi.

### Una Hackett Kugaa Havaariyauyukhaq Tukhiutauhimayukhaq

(NIRB Nalunarutaa Nampaa 08MN006)

*Glencore Kanata Kuapuriisan*

Una Hackett Kugaa Havaariyauyukhaq havaarihimayaat zinc, havigalik, kannguyaq, qingnariktuq uyaraq kuulu uyaraqtarviuyut nayugaata iluani Kitikmeot Uataani Aviktuqhimayumi Nunavunmi, unghingnia 75 km hivuraa

ilanganit Kingaom nunaani. Una havaariyauyumayukhaq tukhiutauhimayukhaq ilaliutiqaqhuni pivalliahimayukhaq malruk hauhimayut atauhirmik nunaup iluaniittuq uyaraqtarviuyukhaq. Una uyaraqtarvik uyarialuqtut havaangit aularaaqtukhaq 14 ukiunganit havaktiqarlutik 225 nit 300 nigluuniit havaktit, aulattitvikhutik atuqhimalugillu havaktautaqtut uyaraqtarvik ilagiyangit Kingaom Tulagvikhaq Apqutaanit havaariyauyunut. Una havaariyauyukhaq ilagiyauhunnguyaata nayurvikhait, uyaraqtarviuyukhaq, tutuquumavikhaat inikhaat, hanavikhaat ingniqutiqvavikhaat ihuqutikhangit igluqpangit, uqhuryuavikhaat, kuvviuvikhaat iluliqavikhat, uyaraat uyaraqtarviunngittut, milvik nayuqtangillu apqutit.

Una Hackett Kugaa Havaariyakhaat turaaqtauhimavvluni NIRB nut Qimilruqtakhaat ukuninngat Ministaauyukhaq Inutuqaliriyitkut Pivallianingit Kanata uvani Apitilivik 9, 2008 mi. Malikhugit hivitulingnit katimaraarviuvakhuni nunalingnit hivunikhaliuraaruannikkut katimavlutik maligautikhanut pivallianingit ilittuqhiivakhutik, una NIRB titiraqhimavlutik Maliktakhangit Upalungaiyaqhimayangit haffuminngat Avatingnut Aktuqtailinahuannigut Kiuviniiit (EIS Maligautait) Sabina Kuulu Havigalingnit Kuapuriisan uvani Qitiqqautiyuq 7, 2009 mi. Uvani Qiqailruq 16, 2012 mi Xstrata Zinc Canada Corporation iniqhimayangit niuviqhugu haffuminngat Hackett Kugaa Havaariyakhaat, unalu naammagiyavvluni uvani Taaqhivalirvia 1, 2013 mi atiita aallannguqtiqhugu Glencore Canada Corporation mit. Uvani Tattiarnaqtuq 2, 2014 mi Glencore nalunaiyaqhimayaata NIRB nut tadjia uqaqhimangittut humiliqaak havaariyauyukhaq ublukhaat turaaqtauhimangittut uuminngat Ukturautikhaat EIS, kihimi naunaipkainiaqhimayangit NIRB nut humiliqaak kampaningit aullaqtilihaarniaqtangit ublunganit.

### Una Hanningayuk Tahia Havaariyauyukhaq Tukhiutauyukhaq

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 08EN037)

*Uravan Uyarat Timigutit*

Una Hanningayup Tahia havaariyauyukhaq hivunigiyaayukhaq nunguyiittunik uyaraqtarviuyukhaq piliranga nayugaat iluani Kivalliq nunangani, unghingnia 235 km tununngani uataaniittuq Qamanittuamit, hivunigiyaangit ukuninngat Uravan Minerals Inc. hivunigina nanminihuaqhugu aulapkainahuaqhugu uyaraqtarviuyukhaq hulidjuhianit nunguyiittumik nanminianit ilaliutigivluniuk iglulivlutik aturaariangani nayukaffugluguluuniit nayurvikhait, qiplariktumik ikuuglutik, uyaraqtarviuluni nunauyalivlutik, uuminngalu nunami nunaup qaangani ihivriuvlutik. Hamna Hanningayum Tahia uyaraqtarviuyukhaq nayurvikhait auyami-ukiakhamilu ukiunganilu (Qiqailruq-qitqani

Imaruqtirvia qitqanilu), nutqallakhimalunilu. Uravan tukhiqhimagittauq atuqhimalutik nuqattalaatumik nayugakhaat ukiumi haunahualiraangat. Una nulaaqtuq nayugakhaat hauvikhamut nayurvikhaanunngarlutik ingilralutik hiliktumik akhaluutiryuakkut.

Una Hanningayum Tahia Havaariyakhaat niplautigiyauhimagittauq NIRB nit Qimilruqtakhaat uumani Inuliqtuqakkut Pivallianingit Ministangit uvani Apitilirvik 25, 2008 mi. Katimadjutauvlunilu nunalingnit hivunikhautikhanut maligautiqalik ilihautivlutik Qamanittuami 2008 mi, NIRB titiraqhimavlutik maligautiqalingnit upalungaiyarianganit haffuminngat Avatingnut Aktuqtaunianut Kiuviniit (EIS Maliktakhalingnit) havaariyauyukhanut havaakhaliuqtunut uvani Iidjirurvia 20, 2009 mi. Kiuhimavlugit amihuuyut tukhiutauhimagittauq nutaannguqtiqtavikhaat haffuminnga NIRB nit uvunga Uravan Minerals Inc. qanuq ilitquririyangit kiugiaqaaqqat EIS turaarutikhaanut, hamna Havaakhaliuqtunut piyumavluniuk inikhautikhaanut "akikhaa ikaarningagullu inirlugu hamna EIS uvani Hanningayum Tahia Havaariyauyukhanut hakugikpiaqtmik naammigiyarnit ikayuutikhaat tutqiqhinnaqtumik nunguanit malikhugu Maliktakhaliutait akikhaqarluni akittuqhimagittauq". Una Havaakhaliuqtum tukhiqhimagittauq NIRB nut "ihumaliuffaaquivilutik piyumayarnit haffuminngat Ilanganit 5 qimilruani unalu EIS nit". Tunngavianit, una NIRB'iup qimilurninga haffuminngat havaariyakhaat tukhiutingit huli nutqaraaqhimayauyug.

### **Una Kiggavik Havaariyauyukhaq Tukhiutauyug** (NIRB Nalunaitkutaa nampaa 09MN003)

*Areva Avatingit Kanata Timigutit*

Una Kiggavik havaariyauyug tukhiutauhimagittauq nunguyiittunut uyaraqtarviuyug hauvikharlu aulattituyug nayugaa iluaniittuq Kivalliq Aviktuqhimagittauq, unghingnia 80 km uataa Qamanittuarmit. Una havaariyakhaat tukhiutauhimagittauq ukuninngat AREVA Avatikhaat Kanatami Inc., ilaginahuaqtangillu pivallianingit haffuminngat tallimanik inmikkut uyaraqtarvikhaat; pingahut angmaumayunit hauvikhaat uyaraqtarviuyug uvani Kiggavik nayugaat, tamarmit angmaumayunit uyaraqtarviuyukhaq nunap iluani uyaraqtarvik uvani Sissons nayugaani. Tulagvikhaq tutquumavikhaanillu hivunikhautikhaat Qamanittuami kivgaqtiulunilu turaarvikhaat tutquumavikhaangillu ihuaqtikhait parnautikhangillu utiqattarlutik Kiggavik nayugaanit. Hivuuraanqtut kuviyaaqtunlu, uqhuryuat ihuaqtikhait agyaqtauyukhat umiaryuakkut uvunga hivunikhaanut tutquumavikhaanut haniani Qamanittuamut agyaqtaulutiktaut Kiggavik nayugaanut akhaluutiryuakkut uumunngat 90-100 km inikhautikhaat apqutaa. Nunguyiittunut uyaraait ilua,

turaarutauvagaat quriiqtaq kiik, agyaqtauhunnguyut tingmiakkut taununga Kanatamut. Una uyaraqtarvik havaangit, aulattitiningillu tiliuruiqtangit ilanganit nunguhunnguyut 25 nit ukiunganit.

Una Kiggavik Havaariyauyug turaaqtauvaktut uvunga NIRB nut Qimilrurianganit ukuninngat Ministauyug Kavamatuuqatkut Inuliriyinut uvani Qiqailruq 2, 2010 mi. Malikhugulu hivituyumik nunalingnit hivunikhaliuqtunut katimavlutik maliktakhanullu pivallianingit ilihautiyunut, NIRB titiraqhimayangit Maliktakhautingit Upalungaiyautikhanut haffuminngat Avatingnut Aktuqtaunianut Kiudjuhiit (EIS Maliktakhautait) uvunga AREVA Resources Inc. (AREVA) uvani Qiqaiyaluarvia 2011 mi. Uvani Qiqaiyaluarvia 2012 mi NIRB'kkut angiqhimayaat Uukturautait EIS nit AREVA'tkunnit aullaqtilihaaqhugillu kitunuliqaak qauyihainikkut qimilruqtakhait ilagivlugulu titiqqainit. Qauyihagittut katimapkaiyuguaqtut NIRB nit uvani Qiqaiyaluarvia 2013 mi Qimilruvikhaat, Tuhaqtittivlutik Katimavlutik uvani Imaruqtirvia 2013 mi; una NIRB'iup Tuhaqtitihaaqhutik Katimayut Ihumaliuqtakhanut unipkaangit kinguani tunihimagittauq Taaqhivalirvia 2013 mi. AREVA kiutaaghuni uvani Tuhaumalihaaqtakhanut Katimayunut taimaa turaaqtauyukhaq ukunani Kinguani Avatingnut Aktuqtaunianut Kiuviniit (FEIS) uvani Apitilirvik 30, 2014 mi.

### **Una High Tahia Havaariyauyukhaq Tukhiutauyug**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 06MN082)

*MMG Avataita Timigutit*

Una High Tahia havaariyauyug tukhiutauhimagittauq angmaumayumit hauvikhaat nunaup iluani hauvikhaat ukuninngat kannguyug, zinc, kuulu havigalik uyaraqtarvik nayugaat uvani Kitikmeot aviktuqhimagittauq nanminiriyauyug uuminngat Uyaraqtarvit Havigaliit Katimayut (MMG una tukhiutauhimagittauq uyaraqtarvik nayugaat unalu piliriyakhaat nayugaat uvani High Tahia, 175 km unghingnia 175 km hivuraa kivataani Kugluktukmit. Una tukhiutauhimagittauq uyaraqtarviuyug kivgaqtiuhunnguyut ukuninngat 49 km ukiumi apqutikhaat havaktaugumik ikaakkut, unalu 53 km unghingnia tamainnut apqutikhaat ukiuraalungmi hivuliuvluni tulagvia hanayauyukhaq uvani Gray's Bay hinaanit Kiluhiktumi, uvani 180 km kivataani Kugluktukmit. Una tulagvia atuqtauyukhaq agyaqtauvikhaat ihuaqtikhait ingilrutikhait, umiakkut hilataanut uyaraait ikaarut angmaumagumik auyannuraangat.

Una High Tahia havaariyakhaq turaaqtauhimagittauq NIRB nut Qimilruqtakhaat ukuninngat Ministauyug Kavamatuuqakkut Inuliriyiit uvani Qiqailruq 30, 2007 mi. Aulattititaaqhutik

nunalingnit hivunikhaliuqhutik katimayunit tamainnut nunalingnit Kitikmeot nunanganit uvani Taaqhivalirvia 2007 mi, havaariyakhaat tukhiutauyut angiqtauhimayut uvani Uukturautainit EIS Katimayiinit uvani Niqiliqivik 2007 mi taimaa qimilruqtauhimagaluaqtut qauyihagtunit qimilruanit, Qauyihagtut Katimavlutik NIRB'kkunnit uvani Kinguani Hikutirvia/Ubluirvia atulihaaqtumi, 2007 mi. Qiqaiyalarvia 2008 mi, NIRB maligautigut nutqaquiyangit qimilruqtangit taimaa Havaakhaliuqtunut upalungaiyariaqaraluarumata ilaliutiffaarianganit piliriakhaat. Uvani Ubluirvia 2011 mi, una Havaakhaliuqtum uqariiqhimayangit taimaa ilaliutiffaarianganit NIRB'iup Qimilruangit haffuminngat High Tahiq havaariyangit unalu Katimayiita qimilruangit taimaa nutqaqpiaghuniuk kiuyauyuq. Una High Tahiq nanminiriyangit taimaa timiutauvlutik uumani MMG Resources Inc.'s "Izok Corridor" havaariyauyunut tukhiutauyuq, NIRB Nalunaitkutaa nampaa 12MN043.

### **Una Meliadine Kulu Havaariyauyukhaq Tukhiutiniq**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 11MN034)

*Agnico Eagle Uyaraqtarvik Aulattitiniq*

Una Meliadine Kulu havaariyauyukhaq tukhiutauhimayut ukuninngat Agnico Eagle Uyaraqtarviuyut Aulattitiniq (AEM) ilauvaktut pivallianirnit haffuminngat kulu uyaraqtarvik iluani Kivalliq Aviktuqhimayumi, unghahingnia 25 km tunngana Kangiqhinirmit 80 km unghahingnia hivuraa Igluligaaryungmit. Una Havaakhaliuqtum tukhiqhimayangit aulattitigiiani uyaraqtarvik ukuninngat quliglu pingahut (13) ukiunganit, piliriarlutik qaffiraalungnit 3.1 miliannit uqumaidjuhianit uyararnik ukiukhamut. Una havaariyauyukhaq malikhugit atuinnaqhugit angmaumayumik hauvikhat unalu nunaup iluani uyaraqtarviuvakhutik uukturautainit, taimaa ilaliuvangniaqhutik atuqhimmaaqtangit igluluirahuaqtakhanut iluani Haamilangit Kangiqhinirmi, atuqattaqhugit kitunuliqaak ukiuraalungmi angmaumainnaqtumik apqutikhaat tukhiutaaqhimayut ilautquiyangit hamna Havaariyauyukhanut ukuninngat Kangiqhinirmit nunallaangit.

Una Meliadine Kulu Havaariyauyuq niplautigiyauyuq NIRB nit Qimilruqtakhangit uumani Ministauyuq Kavamatuangit Inuliqiyitkut Pivallianingit uvani Apitilirvik 14, 2011 mi. Uvani Iidjirurvia 20, 2012 mi NIRB titiraqhimayangit Maliktakhangit AEM nit pivallianikkut haffuminngat Avatingnut Aktuqtaunianut Kiuvikhat (EIS Maliktakhangit) Havaariyauyukhanut. Uvani Qiqaiyalarvia 7, 2013 mi NIRB angiqhimayangit hamna Uukturautainit EISnit parnautikhait haffuminngat pilihaaqhutik

ukuninngat kitunuliqaak qauyiharvikhamut qimilruqtangit inikhaa. Una NIRB iniqhimayangittauq kitunuliqaak katimadjutauhimayuy uuminngat Uuktuqtauhimayuy EIS qauyiharnikkut katimavlutik unalu Tuhaqtilihaaqtumik Katimaryuaqtut uvani Ubluirvia 2013 mi. NIRB lu tunihimayut Tuhaumalihaaqtunit Katimaryuaqtunit Ihumaliuqtakhaat unipkaarutinit uvani Ubluqtuhinia 16, 2014 mi uvani Iidjirurvia 12, 2014 mi hamna havaakhaliuqtum nalunaipkaqhimayangit hamna Kinguani EIS turaarvikhaat ilaliutauvlutik NIRB nut ihumaliuqtakhangit uvani Qitiqqautiyuy 2014 mi.

### **Hamna Ilainnaa 2 – Kapihiliktum Havaariyauyukhanut**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 12MN001)

*TMAC Avatingit Timigutit*

Hamna Ilainnaa 2 Kapihiliktum Havaariyauyukhat tukhiutauhimayuy kuluk uyaraqtarvik hauviqarvik havaangit nayugaat unghahingnia 125 km hivuraa uataa Iqaluktuuttiarmit havaktaulihaaqhunnguyut nutaamik uyaraqtarvikhak pivalliyunit uvani Kapihiliktum uyaralingnit ilagiyangit angiriiqhimayumik Doris Nuat Havaariyauyukhaq. Una Havaakhaliuqtum tukhiutaaqhimayangit hauvikhaat uuktuqhimayaat naahimalugu 2 milian uqumaidjuhianit uyararnik ukiukhamut, naahimaniarungnaqhivaa tamatkiumayuy uyaraqtarvikhaunngittunit 350 miliani uqumaidjuhilik ukiuhamut unalu uyaraqhiuviyukhamut hanavikhamut haffuminngalu 25 miliani uqumaidjutilik ukiuhamut. Una Ilainnaa 2 Havaariyauyukhaq illittuqhigiaqaqtuq kulu uyaraqtarviuyukhamut uvani Madrid/Patch unalu Boston uyaraqtarviuyukhamut iluani Kapihiliktum uyaralingnit tamarmik angmaumayut hauvikhaat nunaup iluani uyaraqtarviuyut uuktuqtangit.

Una Ilainnaa 2 Hanningayup Havaariyauyukhanut turaaqtauhimagaluaqtuq NIRB nit Qimilruqtauqyukhaq uumani Kavamaqtangit Inuliqiyitkut Ministanga uvani Qiqaiyalarvia 30, 2012 mi. Uvani Ubluirvia 2012 mi NIRB tunihimayangit Maligautikhangit upalungaiyautikhangit haffumani Avatingnut Aktuqtaunianut Kiuvikhaq (EIS Maliktakhangit), malikhugittauq. Taamna Havaakhaliuqtiugaluangit Hanningayum Uyaraqtarviuyuy naunaiyavlugit Katimayiita taimaa aivaqattauihimagaluaqtangit niuviqivlugit nanminiriyangit TMAC Avatingit Timigutait (TMAC). Uvani Qiqaiyalarvia 31, 2013 mi NIRB kkut aittuqtauhimagaluaqtut nalunaitkutikhat hamna TMAC nanminirigaluqtangit haffuminngat Ilainnaa 2 Hanningayum Havaariyauyukhanut. Uvani Hikutirvia 7, 2013 mi TMAC kiuhimagaluaqtangit turaarviuvlugit

Uuktuqtakhangit Avatingnut Aktuqtaunianut Kiuvikhaat NIRB nut uvani uvaniluuniit kinguani tatqiqhiutimi ukiungani 2014 mi.

### **Hanningayum Kuugaa Havaariyauyukhaq Tukhiutauyukhaq**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 12MN036)

*Sabina Kulu Havagalik Kuapuriisan*

Hamna Hanningayum Kuugaa kulu uyaraqtarviuyukhaq havaariyauyukhaq havaktauyukhaq ukunani Sabina Kulu Havagalik Kuapuriisani nayugaat iluani Kitikmeot Uataa unghangnia 150 kilamitas hivuraa nunallaangi Kingaok. Una pivalliyakhaat aulattituyakhangillu tukhiutauhimayukhaq kulu uyaraqtarviuyukhaq hauvikhangillu havaariyauyukhaq ilaliutauniaqtuq hauyakhaat naahimalugu 7,000 uqumainiga uyararnit ubluq tamaat aulapkaiyakhangittauq 10 nit 15 nilluuniit ukiukhamut ikaarnia (qaffuyungnaqhiyat uqumaidjntaa 20-28 nulluunniit uqumaidjuhia) ukiunnguraangat havaarivlugit 300,000- 400,000 aunsigut kulukhait. Hamna tukhiutauhimayukhaq pivalliyakhaat ukiungat havaktaugiaqarungnaqhiyat malruk (2) ukiungat havaktakhaat malikhugit qulinit qulit tallimanilluuniit (10-15) ukiukhat uyaraqtarviuyukhaq ilainnaa unalu tallimanik ukiunganit nutqarutikhat ikaarutaa.

Hamna Hanningayum Kugaa Kulu Uyaraqtarviuyukhaq Kulunit Havaariyauyukhaq turaarutauhimayukhaq NIRB nit Qimilruqtakhaat ukuninngat Kavamatuqangit Ministangit Inuliyiqitkunniit uvani Ubluirvia 2012 mi. Uvani Qitiqqautiyukhaq 2013 mi NIRB kkut turaaqhihimayut Maliktakhaat Havaakhaliuqtum upalungaiyautikhat haffuminngat Avatingnut Aktuqtaunianut Kiudjntaa (DEIS) ukunani NIRB nut unalu, uvani lidjiruvia 2014 mi NIRB angiqhimayaat turaarutaa aullaqtihaaqtakhaallu kitunuliqaak qauyiharvikhaq qimilruqtangit titiqqainut. Uvani Qiqailruq 31, 2014 mi NIRB kkut utaqqivlugit ikaarnikhaat Qauyiharvikhaat katimavlutik Tuhaumalihaaqtakhaillu Katimavlutik Qimilurninga uvani Ukiakhami 2014 mi.

### **Izok Ikaarvikhaat Havaariyauyukhaq**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 12MN043)

*MMG Avatikhangit Timigutit*

Hamna "Izok Ikaarvikhaat" havaariyauyukhaq tukhiutauhimayukhaq uumani MMG Avatikhait Timigutit (MMG) nayugaat Kitikmeot aviktuqhimayumi, havaaqaqhutik Izok Uyaraqtarvik nayugaat unghangnia 260 kilamitastigut (km) hivuraa kivataanit Kugluktukmit; hamna havaariyauyukhaq High Lake mi Uyaraqtarviuyukhaq unghangnia 300 km tunngania kivataanit Izok Uyaraqtarviuyukhaq unalu 187 km unghangnia hivuraa kivataanit Kugluktukmit; unalu tukhiutauhimayukhaq Grays Bay tulagviat nayugaanit unghangnia 328 km tunngana Izok nayugaanit unalu 179

km kivataanit Kugluktukmit. Una Izok Uyaraqtarvik nayugaat ilagiyauyukhaq iluani Izok Ikaarvikhaat Havaariyauyukhaq tukhiutauyukhaq iluani 3 km unghangnia haffuminngat Nunavut – Nunatsiarmi Kiglinganit.

Hamna Izok Ikaarvikhaat Havaariyauyukhaq turaaqtauyukhaq NIRB nut Qimilruqtakhaat uvani Qitiqqautiyukhaq 2013 mi haffumani Ministanga Inuliyiqitkut Kavamatuqangit. Kihiani, uvani Qiqaiyularvia 2013 mi, hamna Havaakhaliuqtum (MMG) tunihimayangit angiqtauyangit nutaannguhimayumi Havaariyauyukhaq tukiliutainit Izok havaariyauyukhaq uvani Ubluirvia 2013 mi. Uvani Ubluirvia 2013 mi, MMG naunaiyaqhimayaat NIRB nut taimaa kiugiaqahutik ilahimayainnit havaktakhaat upalungaiyarianganit turaarvianit niplautigihimayangit Katimayainnit nutaannguqtauhimayainnit uvani Ubluirvia 2014 mi.

### **Hamna Iqaluit Imainnarnit Qulliliuqhimayauyukhaq Havaariyauyukhaq Tukhiutiniq**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 13UN006)

*Qulliq Qulliliqinirnut Kuapuriisan*

Hamna Iqaluit Imainnarnit qulliliqinikkut havaariyauyukhaq tukhiutauhimayukhaq haffumani Qulliq Qulliliqinikkut Kuapuriisan (QEC) nayugaat Qikiqtaalungmi iluani Qikiqtani aviktuqhimayumi nunaani Nunavunmi, huqpani 30 nit unalu 60 nit kilamitastigut unghangnia (km) hivuraa uataa nunallaanga Iqalungnit. Hamna tukhiutauhimayukhaq ilagiyauyukhaq pivallianikkut tutquumavikhaat imainnautigut qulliliqinikkut naahimayangit inilingnit haffumani 14.6 Megawatts (MW) uvani Jaynes Inlet unalu 7.5 MW uvani Armshow Hivuraa nayugaanit amiqhavlutik qullikhamut Nunallaanut Iqalunniit. Hamna havaariyauyukhaq ilagiyauhimayukhaq hanarvikhaat aulattituyakhaat haffumani hanavingit, turaarutikhait mitpagvia nayugaat agyaqtauvaktut umiaryuakkut ukunani Nunallaami Iqalunmi malruk milvikhamullu. QEC tukhiutauhimayukhaq malruk ilainnaangit

Pivalliyakhaat, aullaqtihaaqtangit havaktakhaat uvani Jaynes Inlet imainnautigut qulliliqivikhaq, malikhugillu pivalliyangit uvani Armshow Hivuraa nayugaanit.

Hamna Iqaluit Imainnautigutqulliliqinikkut havaariyauyukhaq turaarvigiyauyukhaq NIRB nut Qimilruqtakhaat haffumani Ministangit Inuliyiqitkut Kavamatuqangit uvani Qitiqqautiyukhaq 2013 mi.

Hikutirvia 2013 mi, NIRB kkut titiraqhimayangit Maliktayakhaat haffumani Havaakhaliuqtum upalungaiyautikhaat haffumani Avatingnut Aktuqtaunianut Kiudjuhiq (EIS Maliktakhaat). Hamna Havaakhaliuqtum nalunaiyaqhimayaat taimaa inikhaliulaittutik turaarianganit EIS nit NIRB nut ihumaliuqtakhaat kinguani 2016 ngurumik.

# Amigiyotinun Aolanigin



## Amigiyotinun Aolanigin

Ataohik avaagiloaktan Avatilikiyin okaotaoyok Oegoani 12.2.2(e)-mi Nunataknikun Agikatigegutaoyomi amigyagani havaan maliklogin pivikhaknigin Ilagani 7 Nakatani 12 Agikatigegutim.

*Piyotaoyok amigiyotinun havaak ihoakhakhimayok atoklogo Oegoani 12.7.1-mi imaetuneaktok:*

- a. *Naonaegeagani aktknigin havaanin nunanik inoelo manikhakheogutulo ava-taoyumi itun Nunavumi Nunatakveoyo-mi;*
- b. *Naonaegeagani kanogaalok nunan ihoakotilo atoktun apikotaoyok havaa-giyaoniga inigekhimayun ma-ligoagakhan kanoginikhaelo atokata;*
- c. *Hivonikhiyutikhanik atugeakaktonik pikageagani havakveoyun atokoeyagani maligoagakhanik kanoginikhaeniklo nunanik ihoakotiniklo atokniginun akig-taohimayonik; unalo*
- d. *Noanaeyageagani nalaomaniga ihom-agiyaoyun havaam aktknigagun okaoheoyunik.*

## Amiqhidjutikhanut Piliriakhat

### Hamna Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarvik

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 00MN059)

*Avikhimayut Qiplariktut (Nunavut) Kuapuriisan*

Uvani Taaqhivalirvia 2004 mi, NIRB kkut titiraiiqhimayangit Havvariyaayukhaq Iltaridjutikhaq No.002 haffumani Jericho Qiplariktut Uyaraqtarvik havaariyaayukhaq hamunga Tahera Qiplariktut Kuapuriisan (Tahera). Hamna Jericho havaariyaayukhaq huqpaniittutq iluani Uataa Kitikmeot nunaani unghahingnia 430 km hivuraa uataanit Ikaluktutiarmit unalu 240 km hivuraa kivataanit Kugluktukmit. Tahera aullaqtilihaaqhimayutq havaangit uyaraqtarvingnit uvani Qiqailruq 2005 mi, tamatkiumayangit uyaraqtarviuyutq aulapkaivluni uvani Taaqhivalirvia 2006 mi uvanilu Ubluqtuhinia 2008 mit, kinguanit Tahera titiqqainit angmaqhiivlutik maniliqinikkut tukhiutauyangit hapummivikhaat taimaa maniqaruiqhimagamik aulapkaiyaami hamna Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarvik unalu nayugaat qakugunnguqtumi Amiriyaavluni Ihuqhiyaavlunilu. Uvani Niqiliqivik 2010 mi, Shear Minerals Ltd. Niuviqhugu (aallamik attiqtauvluni Shear Minerals Ltd. (attiqtauffaarmiyutq uumani Shear Diamonds (Nunavut) Corp.) uumani Tahera'p piqutainnit, ilaliutauvluni Jericho Qiplariktut Uyaraqtarvik, angiqtauvlunilu.

Malikhugu inikhaat ilagiyauvluni uyaraqtariuyutq unalu piliriffaaqhuni haffumani nayugaanit uyarait kititiqhimayangit Havaakhaliuqtunut, uvani Tattiarnaqtuq 2012 mi una Havaakhaliuqtum umikhugu aulavikhaat uvani Jericho Uyaraqtarvik ilaliutauyangillu naunaitkutikhaat taamna kiuyauhimayutq avatingnut amiqhidjutit nutqaqtauunnguyutq. Malikhugu hivituyumik uukturautait ilagianganit ukuninngat Havaakhaliuqtum taimaalu aktuqtauhimayangit kiutaaqhimayaayutq angirutaat ukuninngat aallatqitit havaariyaayukhat aulavikhaat, uvani Ubluqtuhinia 2014 mi una Minista Inuliqiyitkut Kavamatuqangit uqariiqhimayut hamna Jericho Qiplariktut Uyaraqtarvik ikhinnaqtayutq, AANDC pitquivilugu aulattiyakhaallu nayugaanit taimaa akiliqtakhaq iniqhinngitpat nalliutikhaat ilitquivilugu nayugaanit amiriyakhaat ihuaqhiyakhaat, uvanilu hivunikhamut ihuaqhautigialik pigiaqaqqat. Uvani nutqarutaanit haffumani 2013-14 ukiunganit. AANDC huli aulapkaihimayangit haffumani Jericho nayugaanit unalu NIRB havakhimmaaqatigivlugit AANDC taimaa tunigiama nutaannguqtigaangit pigiaqaqqat.

### Hamna Doris Nuat Kulu Uyaraqtarvik

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 05MN047)

*TMAC Avataita Timigutit*

Uvani Apitilirvik 2006 mi, NIRB kkut tunihimayangit Havaariyaayukhanut Iltaridjutinit (PC No. 003) uvunga Miramar Kapihiliktuk Ltd haffumani Doris Nuat Kulu Uyaraqtarvik havaariyaayukhanut. Una Doris Nuat Havaariyaayukhaq unghahingnia uvaniittuq 110 km hivuraanit Iqaluktuuttiarmi, iluani Kitikmeot Uataani nunanganit Nunavunmi uvani Kaniitian ahiarmi nunami nayugaalu agyaqtauviqhaqqaqphuni umiakkut tingmitikkunillu. Hamna angitqiyauvlutik ilaliutauyutq tukhiutauhimayumi haffumani Doris Nuat havaariyaayukhaq ilaliutauyutq nayurvik, nunaup ataani uyaraqtarviuyutq ilagiyauvluni uyaraqtarvit unalu tulagvia inikhaa uvani Roberts Bay mi katilviuhimayaat Doris Nuat uyaraqtarvik nayugaa uvani 5 km ukiuraalungmi apqutilingnik. Taimaa igluqpaqarvikhaliuritikhalik ilagiyauyutq angiqhimayangit havaariyaayukhaq havaktauhimayutq, hauvikhaq huli agyaqtauhimannngittuq nayugaanit uyaraqtarviuhimannngittuq huli. Hamna Ilainnaa 2 Kapihiliktuk havaariyaayukhaq tukhiutauhimayutq, NIRB nalunaitkutaa nampanga 12MN001 ilagittiaqtangit ukuninngat angiqtauhimayumik Doris Nuat havaariyaayukhaq taimaa aulavigiyauyukhaq tugliata ilainnaa haffuminngat pivallianikkut angiqtauhimagumi.

Uvani Ubluqtuhinia 31, 2012 mi aulapkaihimagaluaqtut Newmont Uyaraqtarvik Kuapuriisan nuuttiqtangit Doris Nuat havaariyaayukhaq amiqhailuglu ihuaqhaqtauvlunilu huli aulavimavluuq nayugaanit akturianganit laisilingnit kiuvikhait unalu/uuminngalu maligautilingnit angirutainit. Una Havaakhaliuqtum 2012 mi agyaqtauuyutq hivunigiyanngit unguvaqtauhimayangit amiakkungit ingniqutingit uqhuryuangit hulidjutikhait nutqaqtauhimayutq nayugaanit uvani Tattiarnaqtuq 15, 2012 mi uvanilu Qitiqqauiyutq 2013 mi. Uvani Iidjirurvia 15, 2013 mi NIRB naunaiyaqhimayaat uvani TMAC Avatikhait Timigutit niuviqhimayaat Doris Nuat havaariyaayukhat huli amiqhaivagaat havaariyaayukhat amirivlugit ihuaqhiivlugitauq nalunaiqtaugiami.

## **Hamna Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 03MN107)

### *Agnico Eagle Uyaraqtarvik Aulavikhaat*

Uvani Ubluirvia, 2006 mi NIRB titiraqhimayut Havaariyauyukhaq Iltaridjutinit No.004 hamunga Cumberland Avatikhait haffumani Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik havaariyakhaat. Hivunngani 2007 mi, Agnico-Eagle Uyaraqtarvik Ltd (AEM) niuviqhimayangit Cumberland Avatikhait Ltd, p piqutingit, ilaliutauhimayuq hamna Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik havaariyauyukhaq havaktauhimavlnilu uyaraqtarviup ihuaqutainit. Hamna Meadowbank uyaraqtarvik ilitariyauhimavluni nuuttuni aulavikhait ilainnaanit 2010 mi, hivulliqpaamik kulu iluittumik kuviyauvluni uvani Iidjirurvia 27, 2010mi.

Uvani 2013 – 14 ukiungani, Meadowbank Havaariyauyukhaq huli uyaraqtarviugaluaqhuni hauvikhangillu aulattitvlutik, ilagiyauvlunilu qauyiharnikkut ilagivlugillu nanminiriyangit. Uvani Meadowbank havaariyauyukhaq huli aulapkaiyakhaat hamna NIRB huli amiqhidjutikhamut pilriahat ukunani hivunikhangit pinahuariangat hivituninga haffuminngat NIRB Havaariyauyukhaq Iltaridjutaanit turaaqtauvlutik ukunani hivitunia kangiqhiyauhimayuq ukunani avatingnut qauyihaqhuni havaariyauyukhanut taimaa ingattaqhittailvlutik.

## **Una Mary Kugaa Havaariyauyukhamut**

(NIRB Nalunaitkutaa nampaa 08MN053)

### *Qikiqtaalum Nunanga Havigalit Uyaraqtarvik Kuapuriisan*

Uvani Ubluirvia 28, 2012 mi NIRB titirariiqhimayangit Havaariyauyukhanut Iltaridjutiaanit Nampaa 005 uvunga Baffinland Havigalik Uyaraqtarvik Kuapuriisan (Baffinland) uumani Mary Kugaa Havaariyauyukhanut. Nayugaat qutingnikpaami Qikiqtaaluk unghingnia 100 km hivuraa Mittimatilingmi, una havaariyauyukhaq ilaliutauhimayuq igluliuqtunut, aulapkaihimayunut, nutqarutaanut himmauhiqtaaqhimayumi haffumani 18 milian uqumaidjutaanit (Mt/a) angmaumayumik hauvikhaat uyaraqtarvik. Kingiktumik angiyaaqtumik

havigalik uyaraqtarviuyuq piliriahuni uvani Mary Kugaanit uyaqtarviuyuq nayugaanit agyaqhvakhutik angmaumainnaqtumik hitiyumik tulagviat uvani Steensby Inlet ikaaqpagait 143 km akhaluutiryuakkut. Hamanngat tulagviat nayugaanit, uyarait ilulitait agyaqtauvakhugit hilaryuam ikaarutaatigut niuvirahuaqtangit uyarait agyaqhiyut uvanngat Foxe Basin uvanilu Hudson Strait. Ukiuraalungmi agyaqhvakhutik ukunani ayurnaittumik taryurmiuttanik uyararnit agyaqhvakhutik angmalihaaliraangat ikaarvikhait hikuiraaangat, ilangittauq ahilaitkuhiutigut ikaarnaqhigaangat agyaqtuutiliqhugit taryuq angmaumaliraangat.

Titiraqtaaqhimagaangat haffumani Havaariyauyukhaq Iltaridjutikhaq haffumani Mary Kugaa Havaariyauyukhanut, uvani Ubluqtuhinia 14, 2013 mi, Baffinland tukhiqhimayangit aallannguqtiquivlugit Havaariyakhanut Iltaridjutinik taiaa pitquivilugit haffumani "Hivunngani Maniliurnikkut Ilakhaa" tukhiutauniq. Hamna Hivunngani Maniliurahuarnikkut Ilakhaa tukhiutauhimagaluaqtuq Baffinland mit taimaa agyaqhiyaamingni havigalik uyarait qutingnikpaanut uvani Milne Inlet Agyaqtuutikkut Apqutaanit iliuraivlutik uvani Milne Inlet, agyaqhiivlutik naahimalugu 4.2 MT/a angmaumatilluni taryuq. Uvani 2013-14 mi tukhiutauhimayangit aallannguqtiqtauhimayuq pivalliahimayuq ukunani Nunavut Parnaiyaiyit Katudjiqatigiinnit ihumaliuriangat malittiarangat ukunani Nuat Qikiqtaaluk Aviktuqhimayumi Nunangat Atuqtaulaaqtunut Parnautikhaq, uuminngattaug ihivriuqtakhaat haffuminngat NIRB nit ihumaliuriangani qanuq aallannguqtiqtaugumik pitquyugumik havaangit taimailkpat, qanuq aallannguqtiqtauhimayut ukunani Havaariyauyukhaq Iltaridjutikhaat naammagiyaukpat. Uvani Qiqailruq 17, 2014 mi NIRB kkuq titirariiqhimayangit Kitunuliqaak Tuhaumayakhaat Unipkaarunmik Ministanut Inuliyiyitkut Kavamatuqangit tukhiutauyaami hamna Hivunngani Maniliurahuarnikkut Ilakhaa Tukhiutauyuq angiqtauluni havaariyauyaami, ihumavlugulu aallannguqtiqhimalugu hivitunia qanurilinganingillu haffumani Mary Kugaa Havaariyauyukhanut Iltaridjutinit.

# Hivumuurutikhavut Aktuqtaugiami





## Hivumuurutikhavut Aktuqtaugiami: 2013-14

Hamna NIRBiup hivumuurutikhangit hapumminahuariangat angiqhimagianganilu Avativut Nunavunmiunullu uumani aktuqtaunianut ihivriurutikhanut piliriakhaq.

Hamna NIRB iup hivumuurutikhait inmi hivuliqtiugianganani maniraanut aktuqtaunikku ihivriutqangit taimaa timiutigilugit ilaliutigilugillu tamarmik Inuit Qaujimajatuqangit uuminngalu angiriiqhimayumik qauyiharnikkut qauyimayangit.

Iluani 2013-17 mi Uukturautigiyangit Parnautikhait NIRB nalunaiqhihimayangit tallimanik hivunikhautikhait akturumayangit maligianganit timiuyunit hivumuurutigiyangit:

1. Una NIRB malittiarhuaqtangit kiuvikhautait inuuhiriyangillu haffumani Nunavut Nunataarutaata Angirutinut.
2. Una NIRB huli amiqhaivangniaqqangit hivituyumik nakuuyumik aktuqtaunianut ihivriurutikhait.
3. Una NIRB havakhimmaarhuaqtut aktuuminahuarlugit nalaumayumik manngit taimaa hivituyumik aulapkairianganit hiqumittailinikkut.
4. Una NIRB turaaqpangniaqqauk hivunikhaliurutikhait haffumani Inuit Qaujimajatuqangit/ Qaujimajangit ukunani havaatigut.
5. Una NIRB huli ingilraraqhimaniaqtut kitunuliqaak nakuudjutaanit ilauqataunikku iluani Nunavutiup maligautainit unalu NIRBiup piliriakhangit.

Una NIRB'iup Uuktuutait Parnautikhait pivalliahimayug ikaarniagut 12 tatqiqhiutikkut ilauqattautihimayangit tamarmit NIRB Katimayiita havaktiitalu. NIRBiup akhuurningit pivalliagiami uuktuutainit parnautingit ukpiqtangillu havaangit pilimmakhaigiami nalaumattiaqtumik aktuumayangit timinganit hivunikhautikhait ukiukhamut.

Una NIRBiup 2013-17 Uuktuutait Parnautikhait takuyumagungni ihivriurinnarialik qaritayukku turaarvikhaqqut uvani [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca).

## HIVUMUARUT 1: Una NIRB malittiarhuaqtangit kiuvikhautait inuuhiriyangillu haffumani Nunavut Nunataarutaata Angirutinut.

### Ilagiiktunut Avatikhangit Amiqhaiyangit

Una Nunavut Nunataarutaata Angirutaat (NLCA) pilihaaqhimagaluaqtuq ilaliutauvluni avatikhait amiqhaiyangit tamarmiutauyut haffumani Nunavut Nunataarutaata Iluani, 2 milian kikkaringnia nunaata taryurmiuttat imangit amigaitpiaqtumik tamarmik ilitquhianit avataita (uyaralingnit) Uumayulingnit (haffumani huradjanit). Una NIRB havagluaqpagait taimaa nakuuyumik havaqatigiilipakhutik ilanganit tamainnut Nunavutiup maligautainnit, haffumanilu ukunani aallat Nunavunmiut nunaqatauyunut haffumani kitunuliqaak kavamaita ihuaqhittiaranganit nakuuyumik nalaumattiaqtumiglu maligautainit piliriakhait.

Uvani 2013-14 mi ukiungani NIRB ikayuqhimayangit kiuvikhait ukunani kiuvikhait Nunavut Parnaiyaiyut Katudjiqatigiit (NPC) ikayurianganit iluani NPC'p pivalliadjuaa haffumani Nunavunmiunut tamainnut nunanganit atuqtaunianut parnautikhait amiqhaigiangani ukunani Nunallaami. Una NPC unalu NIRB-kkut ilauqattautivakhutik attautimut qimilurningit agyaqhiivakhutik ikaarvikhait atuqtakhait ukunani Baffinland Havigalik Uyaraqtarviit Kuapuriisaniup Mary Kugaa Havaariyayukhanut (Hivunngani Maniliurahuarnikkut Ilakhaa), naammagiyaavlugit piliriakhait turaaqtauhimayangit iluani Qikiqtaaluk Aviktuqhimayumi Nunat Aturnaqtut Parnautikhait.

Una NIRB huli havaqatihimmaaqtangit Nunavut Imaliqiyit Katimayit (NWB) akhuurahaqhutik aulapkaivlutik haffumani aktuqtaunianut ihivriuqhiyunit/imaup laisiliqinirnut piliriakhait, hivumuuhutiktauq NLCA nit. Una Katimayit tunilihaaqtangit kitunuliqaak amiqhaivikhaat haffumani havaakhaliuqtunut aulavigiyumagumik inikhangit nailinahaqhugillu tamainnut laisikhanut ikaarnianut. Uvani 2013-14 mi, hamna aulapkaihimagaluaqtut atiliuvigaluaqtut NURB nut qimilurningani uumani Sabina Kulu Havigalik Kuapuriisan Hanningayuk Kugaa Havaariyayukhanut unalu Qulliq Qulliliqinikkut Kuapuriisaniup Iqaluit Imautikkut qulliliqinikkut Havaariyayukhaq.

## Nunavut Taryurmiuttat Katimayit

Maligautilingnit ilangani 15.4.1 uumani NLCA, unalu NIRB, unalu NWB, unalu NPC, unalu Nunavut Uumayuliriryuat Katimayit (NWMB) aulapkaihimayangit Nunavut Taryurmiuttat Katimayit, kiuvakhugit kiuaqtattuvakhutik kavamatkunnut ilaudjutilingnit haffumani Nunavutiup taryurmiuttat inaanit. Katimayit huli qiniqhiavaktut manngit aulapakiyaami ihumagiyaayukhat inikhautikhait.

## HIVUMUARUT 2: Una NIRB huli amiqhaivangniaqqangit hivituyumik nakuuyumik aktuqtaunianut ihivriurutikhait.

### Ihuaqtakhangit Aktuqtaunianut Ihivriurutainit

Una NIRB havakhimmaaqpaktangit parnautigivlugit uumani Nunavut Imaliriyat Katimayit (NWB) unalu Strata360 pivalligiami nanminiriyakhait qaritauyakkut turaarvikhait qaritauyakkullu kitunuliqaak atiliurvikhait hivumuurutikhanut. Inikhaniqqat, hamna kitunuliqaak inikhaliuqpangniaqqut ayurnaittumik ikaarvikhait ilagiyauyunit NIRBiup ihivriurainit, nutaamut qiniqhiavikhait inikhainit angikligiangani ihuaqtumik aturnaqtut. Una NIRB naaguhiyangit nutaangit inikhaat uvani 2015 mi ilagivlugillu nutaanguqtauhimayut ihuaqtikhait atuqtakhainit ukiukhamut.

Una NIRB pivallialihaaqhimayut nutaanguqtiqtauhimayurlu aallatqit qauyiharvikhait amiqhautikhait ilaliutauniaqturlu tiliuqhimayumik tutqinnaqtumik pivalliyakhait havaariyaayukhangillu atuqtaugiami iluani ihivriurutakhait uumani tukhiutaihimayut havaariyaayukhanut ataani *Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyaayukhanut Ihivriurutakhait Maligaaq*, pivalliahimagumik. Ilaliutauhimayut haffumani kitunuliqaak kiuaqtattangit inikhaat, ilihatauyunit katimayunit aulapkaihimayunillu kiuaqtattuhimayangit kiuvikhait aallatqiinut uktuqhimayayut qauyiharvikhait maliktakhangit pivalliyakhait kinguanilu uvani ukiukhamut atuqtumi, tunihimayangit anginiqhainiq tutqinnaqtumik havaariyaayukhanut havaakhaliuqtunut, aulattivilutik ilaudjutilingnit, nutqaquiyunut, unalu aallat ilaayumayunut piyumayayut ilauqatauyunut iluani NIRBiup ihivriurutakhait.

## Angikliktiqhimayangit Amiqhaiyunut Kiuvikhautait

Uvani 2013-2014 mi, NIRB havaktiqaqhutik tamatkiumayangit amiqhainikkut piliriyit amiqhaivlugit Katimayita amiqhaivikhait piliriakhait haffumani Jericho Qiqlariktumik Uyaraqtarvik, una Doris Nuat Kulu Uyaraqtarvik unalu Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik unalu Mary Kugaa Havigalik Uyaraqtarvik havaariyaayukhanut. Hapkunaungittunut amihut Ukiuqtaqtumi avatingnut ihivriurutangit katimayita, una NIRB maligautiqaqhutik haffumani Nakuutqiyahiurnikkut, Qimilruqtakhait unalu Amiqhaiyunillu; ilagiyangittauq hivituyumik pivallianikut angiqtauhimayut piliriakhait aullaqtilihaariangani iluani Nunavut Nunataarviup Iluani, akhuurningit ilagiyauvluni tamatkiumayakhait NIRB'up Amiqhaivikhait maligautainit huli angiklivalliahunnguyuaqtuq. Haffumatut, uvani 2013-2014 mi Katimayit kiugiaqaraluaqtut havaangit kitunuliqaak tuhaumayakhaat ilagivlugillu ihumaliuqtakhaat haffumani hivitunianit qanurilinganingillu havaariyaayukhanut ilitaridjutainit angiqtauyukhaq Baffinland Havigalik Uyaraqtarvik Kuapuriisanit Mary Kugaa Havaariyaayukhaq (Hivunngani Maniliurahuarnikkut Ilakhaa). Una NIRB'up litunuliqaak tuhaumayakhaat unipkaarunmi haffumani titiqqangit turaaqtauhimayuy uumani Ministangit Inuliyiqitkut Kavamatuqangit uvani Qiqailruq 17, 2014 mi.

### Katimayit Ilauhimayuy Havaktiita Ilihautiyut

Una NIRB Katimayita havakiitalu amihunik ilihautivakhutik ilagivlugit *Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyaayukhanut Ihivriurutakhait Maligaaq*, uuminngalu ilihautivilutik nutaamik inikhautainit katimayit kavamaliqinikkut ukturautait unalu Inuit Qaujimajatuqangit.

Una NIRB havaktiita huli amiqhaivakhutik amihuryuanit ilihimattiaqtumik tiliugakhait katimayitalu ilagiyauyut avatikhanut ihivriurutakhait, ikayuutauvlunilu nutaamik naunairutaanit pivalliyakhait ihumaliugainit inikhait qauyimattiaqtangit. Uvani 2013-14 mi NIRB havaktangit ilihaqhimavaktut nutaamik igluaniinnaq nunauyaliqinikkut atuqtakhainit uuminngalu aturaarnaqtumik ilihautikhainit Inuktitut uumani NIRB'up numiktitiyinin.

## **HIVUMUARUT 3: Una NIRB havakhimmaarahuaqtut aktuuminahuarlugit nalaumayumik manngit taimaa hivituyumik aulapkairianganit hiqumittailinikkut.**

### **Turaarvikhangit Manngit Akihautait**

Una nanminiriyangit Nunavut Nunataarutaata Angirutaa (NLCA) pilimmakhainiq havaariyauyuq aivaqatigiikhimayuuq ukunani Nunavut Tunngavik Timigutit (NTI) unalu Kanatam Kavamangit turaaqtauvlunilu manngit uukturautainit Ilittuqhiiyunut haffumani Kavamatuqangit (Nunavut Katimayiit) turaaqtauhimayuuq uvani 1992 mi inikhautikhait 1993-2003 mit pilimmakhainikkut ikaarnia. Uvani NIRB unalu aallat Katimayiit huli ilauhimannngitkaluaqtut, taimaa kangiinnaqhutik haffumani naaguhiinnaqtangit havaangit haffumani Nunavut Katimayiita qanurlu maniit nuuttiqtauvaktut ihumagiyangit maligautainit.

Malikhugit aullaqtilihaaqtangit haffumani nutaamik aviktuqhimayumi Nunavunmi, piyumayainnit inikkut avatikhait pivallianikkut qilamik angikliktiqhimayuuq; uuminngalu NIRB pilihaaqhimayangit havakhimavlugit aktuqtaunianut qauyihaaqtangit, talvanngaani ilittuqhiivlutik nanminiriyainnit manngit uukturautainit ihuitkaluaqtut taimaa tamatkiumayakhait haffumani NIRBiup maligautainit ataani NLCA. Aivaqattautihimayangit uvani NTI, Kanatam Kavamangit haffumani 2003-13 mi pilimmakhainirnut inikhaat nakuunngitkaluaqtut kiuhimannngitunilu nutaamik pilimmakhainirnut havaariyauyukhanut uumani NLCA nit. Uvani 2006 mi, NTI tikkuaqhimayangit maligautikkut haffumani Kanatam Kavamangit ihuinaaqhimagamik taimaa maligautainit malikhannginnamik haffumani NLCA Pilimmakhainirnut Havaariyauyukhanut, qiniqhiavlutik 1 bilian taalanik ihuinaaramik. Ihuittumik manngit uukturautait haffumani NIRB unalu aallat Nunavut Katimayiita ilainnautigihimayaraluangit NTI'p maligautingit.

Una NIRB tadjja amiqhaiyangit naahimayunaqhivauq qulinit avataita havaktiita atahiiinarmik havagvilik tamainnut Nunavunmi, nayugaat Iqaluktuuttiarmi, Nunavunmi. Nanminianit kangiqlihidjutaanit uvani

1992 mi Pilimmakhainirnut Havaariyangit Katimayiit naahimannngittumik avvautainnaa havaktingit, taimaa piyumayangit manngit naayangit tunihimayangit kiuyauyukhat havaktiit uukturautainit. Akittuqhimavluunilu amihuuyut manikhautait inikhait haffumani havagviit akiliutait, naunairvikhaat/qauyhiarvikhangillu ilihimattiaqtunit akikhait piyumalluaqtangit qilanaariyangit nalaumattiaqtakhait uumani NIRBiup manngit uukturautait. Kihiani nailihimayut parnautikhait manngit tadjja ilaliutauhimayangit NIRB'nut ukunani Kanatam Kavamangit manikhait pivalliyakhait avatikhangit ihuaqutikhait, kitunuliqaak atiliurvikhait unalu Katimayiit ilihautikhait, huli NIRB'kkut ilaqaatauhimavagait, uumani tahiyaaqtumik utaqquuvakhutik qangaraalungmi maligautikhanut qakugunnuaq ilingayukhaq ihuanngittumik manngit uukturautait taimaa akihautiqainnaqhutik.

Uvani 2012-13 mi unalu 2013-14 milu ukiukhamut atuqtumi, NIRB ilauqatauhimmaaqpakut aivaqatigiiklutik ukunani NTI, Kanatam Kavamangit unalu Nunavut Kavamangit uumani 2013-23 pilimmakhainirnut inikhaat, ukunani Katimayiit takugakhautiqaqhuni 10 Ukiunganit Pilimmakhainirnut Upalungaiyautikhaat turaaqtauvlutik NIRBiup manngit kiuyauyukhanut hivunikhaliuqtakhait. Kihiani aivaqattautihimayangit nutqarutaanit uvani 2013-14 mi, titiraqhimagaluqhuni aivaqattautihimayangit haffumani NIRB nut huli aivaqattautihimaykhaat. Tamatkiumayangit nailiyauhimayangit aturaaqtakhanit unalu maniliugait kiuviniit ilaliutauhimayuuq iluani ukiunganit unipkaarunmi, kiuyaugumakpat.

Ukunani Through the atulihaaqtumi malruk qangaraalungmi NIRB aulavikhait, Katimayiita ilittuqhiivlutik inikkut nalaumayumik ihuaqtumik ilaudjutaavlutik, hapummivlugit akhuuqhimayangillu Avatingnut Nunavunmiunullu ukunani aktuqtaunianut ihivriugainit piliriangit aullaqtilihaaqtumik haffumani NLCA nit. Tutqinnaqtumik NIRBkkut kiuyakhangit nutaamik maniliurahuarnikkut uumani Kanatam Kavamangit pivalligiami iluani Nunavut pivalligiami ukunani ikaarutikhamut kangiqlihinnaqhugit maligautainit havaariyakhait kiugjalik uumani NLCA unalu Kanatam Kavamangit nanminiriyat Ukiuqtaqtumi Uukturautainit.

## **HIVUMUARUT 4: Una NIRB turaaqpangniaqqauk hivunikhaliurutikhait haffumani Inuit Qaujimajatuqangit/ Qaujimajangit ukunani havaatigut.**

### **Nutaamik Avatikhait Ihuaqtikhait**

Una NIRB qaniluanit titiraffaarmiyangit aallatqiit kitunuliqaak maliktakhait, hivunikhautigivlugit ihuaqhivlugit ayurnaittumik uqauhilingnit piliriakhait tukiyakhait angikliyakhaalu atuqtakhait tiliugainit avatikhait aturnaqtumik kitunuliqaak. Ihumagiyaavluni, hamna nutaamik kitunuliqaak maliktakhait havaangit haffumani inikhait Inuit Qaujimajatuqangit/ Qaujimajangit iluani NIRBiup piliriakhait, naunaitkuhikhait ihumagiyaakhait kitunuliqaak ilauqatauyukhat niplautigiyangillu ukunani NIRB iup ihivriugtangit.

Quviahuutigiyavut ilaliutigiinnaqtavut nutaamik avatikhait ilautquyaffi ihivriurlugulu hamna qaritauyakkut turaaruataa uvani [www.nirb.ca](http://www.nirb.ca).

### **Havaktit Ilihautivaktut Katimavlutik**

Uvani 2013-14 ukiungani NIRB katimavakhutik malruk atauhirmik ublunganit Inuit Qaujimajatuqangit ilihautivlutik havaktingit Iqaluktuuttiarmi, taimaa atauttimut 'manirarmiittutik' ilihautivlutik ilauqatauvlutik inuit pitquhingit huliyaakhait illituqhutik quviahuutauvlutik avatikhanut taimaa NIRB maligautiqaqhutik hapummigiami ikayurahuahugillu.

## **HIVUMUARUT 5: Una NIRB huli ingilraraaqhimaniaqtut kitunuliqaak nakuudjutaanit ilauqataunikkut iluani Nunavutiup maligautainit unalu NIRBiup piliriakhait.**

### **Kitunuliqaak Ilauqataunikkut**

Hamna NIRB aulapkaiahimayut malikhugu hivunikhaliurutinut hamna kitunuliqaak ilauqataunikkut ihumagiyaulluaqtangit ilaliutait angmaumayumik nalliutaayumik avatikhamut ihivriugtakhait piliriakhait. Atuqtakhaq kitunuliqaak ilauqataunikkut hakugikhivluni nakuuqpiangit haffuminngat NIRBiup Qimilruangit piliriakhait ikayuutauvlunilu pittailinahuahugit kangiqhinngitarmik ihuanaaqtangillu. Hamna NIRB havaariyangit pinahuariami hulidjutikhait havaangit nalunaigtamingnit ilauqataunikkut haffuminngat kitunuliqaak inikhautikhait Qimilruqtakhaat piliriakhait.

Havaangit haffuminngat NIRB iup hivitunganit kitunuliqaak ilauqataunikkut piliriakhait ilaliutaayuyq qauyiharnikkut katimayangit, kitunuliqaak naunairutikhaat katimayunut, unalu tuhaumalihaaqtakhaat katimayangit ihivriugtangit uumani AREVA Kanata Avatikhait Kuapuriisanip Kiggavik nungulaittumik uyaraqtarvik havaariyaayukhaq

tukhiutaunikkut unalu Agnico Eagle Uyaraqtarvik Meliadine kulu uyaraqtarvik havaariyaayukhaq tukhiutauniq. Malikhugu hivituyumik akihautait hivunikhautikhait uvani nunalingnit katimayunut, NIRB titiraqhimayangit havaariyaayukhanut-ihumayangit maliktakhait upalungairutikhaat haffuminngat Avatikhait Aktuqtaunianut Kiuviikhait ukunani Sabina Kulu unalu Havigalik Kuapuriisan haffumani Hanningayum Kugaa kulu uyaraqtarvik havaariyaayukhaq tukhiutauhimayuyq unalu Qulliq Qulliliqinikkut Kuapuriisan haffumani Iqaluit Imautikkut qulliliqinikkut havaariyaayukhaq tukhiutiniq.

Hamna hivunngani havaktaugialik iluani pivallianikkut haffumani NIRBiup nutaanguyuyq kitunuliqaak atiliurvikhaq ihuaqhigiangani aturvikhait naunaitkutikhamut titiraqhimayuyuyq aktuqtaunianut ihivriugait, ukunani nutaamik nunaulyaliurnirnut qauyihaiyut titiqqangillu qauyiharvikhanut inikhautait. Ilauqatauhimayut haffumani kitunuliqaak taimaa atiliuriaqagtut tuniyaugiami naunaitkutikhamut haffumani ihivriugtangit piyumayaukpat, unalu turaaqhimayangit kiuviniit haffumani NIRBiup ihumaliuqhimayainnit aulapkaiyumit inungnit havaariyaayukhat atiliurvikhait taimaa nakuuyumik ilauqataunikkut ayurnaittumik pigialik!

### **Katimapkaiyut Ilihautiyunillu**

Una NIRB Katimayit pukukhimayut havaktiita ilauhivavakhutik tamatkiumayunit uvanngat 2013 Nunavunmi Uyaraqtarviyut Qunniapkaiyut Iqalungni, turaaqhivakhutik qauyihavlutik takugakhaaqhutik, ilauvakhutik ukuninngat katimaqatauyut niplautigivlutik iliuraivakhutik nutaamik aallaqtiit haffuminngat kitunuliqaak maliktakhait haffuminngat qunniarvikhaat qunniapkaivlutik. Huliyaqhautiryuaqtut nakuuqpiagtumik, amihuuyut ilauqatauvakhutik 500 nit ilauhivayunut, taimaa nakuuqpiagtumik huliyaqhautihimavaktut ilauqatauvlutik, katimaqatigiffaaqhutik angikliqtiqtauvlugillu NIRB'iup kitunuliqaak naunairvikhaat.

NIRB havaktingit Katimayiangillu katimaqatigivlutik ilauqatigivlutiktauyq amihunit katimayunit ilihautivlutik, ilaliutauvlutiktauyq:

- Nunavut Parnaiyaiyit Katimayit Nunanut Atuqtittiyut Parnautikhaq Ilihautiyut – Yellowknife
- Ukiuqtaqtumi Taryurmiuttat Atuqaliuqtut Ilihautiyut – Iqaluit
- Qunniapkaiyut NuPPAA Maligaliuruta Katimayita – Ottawa
- Kitikmeot Inuit Katudjiqatigiit ukiunnguraangat katimayuaqtut – Iqaluktuuttiaq
- Kitikmeot Inniarutiyut Havaatigut Takupkaiyut – Kitikmeot Aviktuqhimayumi
- Eeyou Taryurmiuttat Aviktuqhimayut Katimayut – Montreal
- Ilauqatauhimayut Katimayut Nunavut Inniarvigyuangat haffuminngat Kavamaliqinikkut – Iqaluit

# Hivumuurutauyukhaq



## Hivumuurutauyukhaq: 2014-15 Qulaanngat

2014-15 ukpiruhuutait aahiittauq havagluaqpakhtuk ukiukhamut NIRB mi, amigaittunik aullaraaqpaktumik nakuutqiyahiuqtut, qimilruqpakhtuk amiqhaivakhtuktauq piliriakhait qangangnittanit. NIRB aulattitihunnguyut ingilraraaqtukhamik qimilruqtakhaat amihuuyut havagluaqtakhaat pivalliyakhanut havaariyauyukhat uuminngalu ihuaqhiriiqhimayut ihumaliuffaaqtangit havakhimayauyunit Havaariyauyukhaq Ilitaridjutit naaguhiyauhimayut kiuyakhaat Katimayiinit katimapkailutik tuhamapkaikyukhat amihunut aviktuqhimayumi nunangani Nunavunmi, taimaa amiqhaiyakhavuttauq amihuuyut aviktuqhimayumi nunalingnit katimadjutigiyauyukhat pulaaqtaqhtuk, qauyihahutik katimavlutik, tuhaqtittiyakhat katimayukhanut, nayugaanullu pulaaqtaqhtuk aahiillu illitturipkaivlutik. Taimaa ilagiyavlugit nakuutqiyahiuqhtuk amihuryuat nutaamik tukhiutauyut havaariyauyukhanut turaaqtauyut Katimayiinit tatqiqhiut makpiraigaangat, taimaa huli huliyakhainnaqarluni ilauqattainnaqhtuk NIRB ihivriuraangat unalu qanuq ihumagiyatit ihumaliuqtaulunilu!

Tukhiutaulluqhimayangit Katimayiinnut uvani ukiukhamut atuqtumut naaguhiyauhimayut

ilaliutaavlunilu hivunikhautikhangit amihuuyut aallatqit qauyihavikhat maligautait, aullaqtilihaaqtangit nutaamik qaritauyakkt turaarvikhat atiliurvikhaat himmautauvluni haffuminngat ftp nayugaat, upalungaiyaqhtugillu atuqtakhait aturialik haffuminngat *Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhamut Ihivriutaqkhait Maligaaq*. Hamna NIRB naaguhiyauhimayut huli ikayuinnaqhtuk niplautigiinnarlugillu manngit kiuyakhaat turaariami inikhaliuriangat maliktakhautivut, ilagiinnaqhimalugulu haffuminngat Inuit Qaujijajatuqangit iluanut NIRBiup pivalliyakhaat havaarinahuaqtangillu, havakhimalugit taryurmiuttat akihautait ukuninngat Nunavut Taryurmiuttat Katimayiit, hivunikhautinahuarlugillu Katimayiita havaktitalu nakuuqpiagtumik ilihautikhait piyumayaukpat naunaiyaiginnariangat turaaqhimalugillu havaangit maliktakhait.

Una NIRB huli aallannguqtiqattaqtangit titiqqait iluani qaritauyam turaarutaani ([www.nirb.ca](http://www.nirb.ca)) unalu qaritauyam kitunuliqaak atiliurvikhaa (<http://ftp.nirb.ca>), unalu havaktivut kiuyumainnaqpagaatit apiqquutiqarniruvit! Hivayainnarialik akiqanngittukkt uvani 1-866-233-3033 ukunani NIRB'ip qaritauyam turaarutaata uvani [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca).

# Nailiyauhimayut Maniliqinikkut Kiudjuhiit

## Unipkaaruti Haffuminngat Nanminiriyangit Qimilruqtauhimayut Ukuningat Nailiyauhimayut Maniliqinikkut Kiudjuhiit

### Katimayiinnut uuminngat Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit

Hamna ilagiyangit nailiyauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit, ilaliutauhimayuq nailiyauhimayut kiudjuhiq ukuningat maniliqinikkut inikhautait uvani titirariiqhimayuq Qiqailruq 31, 2014 mi, una nailiyauhimayut kiudjuhiq ukuningat aulattitiyunit manngit, nailiyauhimayut kiudjuhiit aallannguqtauhimayut uvani amiakkungit piiyaqtauhimatillugit maniit unalu kiudjuhiit maniit ingilraqattaqhimayut ukiunganit nutqarutaanit, unalu ilagiyauyut naunaitkuhiit, adjiliuqhimayangit hamannat qimiqrurqtauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit ukuningat Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit ukiunganit nutqarutaanit Qiqailruq 31, 2014 mi. Kiuhimayavut hamna nutaannguqtauhimaittut qimilruqtangit ukpiruhuutait uuminngat maniliqinikkut kiudjuhiit unipkaarutivut titiraqhimayut Taaqhivaliarvia 15, 2014 mi. Tahapkuat maniliqinikkut kiudjuhiit, unalu nailiyauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit, takukhaunngittut hamna atuliqtauyut hulidjuhianit takukhauyut malikhugit ublunganit unipkaaliuqtauhimayuq uvani maniliqinikkut kiudjuhianit.

Una nailiyauhimayuq maniliqinikkut kiudjuhiit ilaliutaunngittut tamainnut takugakhait kiuhimayut ukuningat Kavamaliqinikkut Maniliqinirnut Maligautait. Taiguaqhugu hamna nailiyauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit, taimaattauc, amiakkuqanngittuni taiguariami ukuningat qimilruqtauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit ukuningat Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit.

### Aulattitirniup Kiugiaqaqtangit haffuminngat Nailiyauhimayut Maniliqinikkut Kiudjuhiit

Aulattitiniq kiugiaqaqtaat upalungaiyarnirnut haffuminngat qimilruqtauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit ilaqaqhutik Kavamaliqinikkut Maniliqinirnut Maligautait.

### Qimilruqhimayaat Kiugiaqaqtangit

Uvagut kiugiaqaqtavut aulapkaigiaqaqtavut ukpirutit ukuningat nailiyauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit pilihaaqhimayavut aturiaqaqtut, amiriyauhimayut angiqtauhimavlugit ukuningat Kaniitian Qimilruqtauningit Maligautait (CAS) 810, "Hulidjutauningit ukuningat Unipkaarutimi uuminngat Nailiyauhimayut Maniliqinikkut Kiudjuhiit".

### Ukpiqtangit

Ukpiqhimayavut, hamna nailiyauhimayut maniliqinikkut kiudjuhiit adjiliuqtauhimayut hamannat qimilruqtauningit maniliqinikkut kiudjuhiit ukuningat Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit uvani ukiunganit nutqarutaata Qiqailruq 31, 2014 mi naammagiyauvlunilu nailiyauhimaningit maniliqinikkut kiudjuhiit, ilagivlugu Kavamaliqinikkut Maniliqinirnut Maligautait.

## Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit Nailiyauhimayut Kiudjuhiit haffuminngat Maniliqinikkut Inikhautait

Uvaniittumi Qiqailruq 31 2014 2013

### Piqutait

#### Ublumimut

Maniit (Naunaitkut 3)	\$ 2,849,919	\$ 2,642,712
Maniit tuniyauhimayut (Naunaitkut 4)	125,715	104,805
Akiliqtaaqhimayut akiliuhiat	30,720	66,801

**3,006,354** 2,814,318

#### Piqutirluangat (Naunaitkut 5)

**210,581** 291,775

**\$ 3,216,935** \$ 3,106,093

### Akiliqhipkaqtitaulaarniit

#### Ublumimut

Manit akiliqtautaaqtut unalu ilaqattaqtut akiliqhipkaqtitaulaarniit	\$ 77,530	\$ 52,314
Qaangiqlhimayut maniliurutikhaq Hivulliutauyuq (Nalunaitkut 6)	457,895	365,045
Qaangiqlhimayut maniliurutikhaq havaariyakhat (Nalunaitkut 7)	1,974,711	2,336,623
Ikayuuhiat akiliqtaulaaqtut (Nalunaitkut 8)	417,542	-
Havaktut manikhait unalu ikayuutit akikhangit (Nalunaitkut 9)	178,807	160,467

**3,106,485** 2,914,449

#### Kingulliutiyut ikayuutit ilagiyangit piqutirluangat maniit (Nalunaitkut 10)

**190,475** 269,209

**3,296,960** 3,183,658

### Amiakkungit Maniit (Atugait)

Amiakkungit maniit maniliuqlhimayangit uvani piqutirluangat maniit 20,106 22,566

Umikhimangittut amiakkungit maniit (atugait) (100,131) (100,131)

**(80,025)** (77,565)

**\$ 3,216,935** \$ 3,106,093

#### Hakugingniutiqaat (Nalunaitkut 12)

#### Angiqtauhimayuq ikayuqtut ukuninngat Katimayiit

Katimayi

Katimayi

## Nailiyauhimayut Kiudjuhiit haffuminngat Aulattinirnut

Ukiukhamut nutqarutaani Qiqailruq 31,	Manit Atugakhat 2014	Naunaittuq 2014	Naunaittuq 2013
<b>Maniliurutikhat</b>			
Hivullit	\$ 2,696,093	\$ 2,657,763	\$ 3,014,606
Jericho Diamond Uyaraqtarvik Havaangit	100,366	98,070	96,540
Maligaliurvik Katimavlutik	-	11,700	4,139
Kingaok Ikaarutikhaq Apquliuqtut Havaangit	83,283	83,396	25,528
Doris Nuat Havaangit	502,430	122,521	85,996
Meadowbank Kuulu Havaangit	337,949	109,974	119,626
Mary Kugaa Havigalik Havaangit	1,503,995	874,876	1,215,695
Hackett Kugaa Havaangit	83,283	55,692	22,580
Kiggavik Havaangit	857,426	441,710	310,070
Meliadine Kuulu Uyaraqtarvik Havaangit	736,082	537,378	315,092
Nunavut Hunamut Amiqhidjutit Havaangit	92,686	89,621	90,256
Kapihiliktuuq Ilainnaa II	-	-	146,837
Kitunuliqaak Atiliurvik	149,500	17,330	110,576
Hanningayup Havaangit	101,975	292,641	49,105
Iqaluit Hydro electric Havaangit	-	50,028	-
NLCA Aivaqatilirinirnut Katimayut	-	13,653	-
Ilihautikhat	-	151,729	-
	<b>7,245,068</b>	<b>5,608,082</b>	5,606,646
<b>Akiliakhait</b>			
Hivullit	2,696,093	2,657,763	3,014,606
Jericho Diamond Uyaraqtarvik Havaangit	100,366	98,070	96,540
Maligaliurvik Katimavlutik	-	11,700	31,405
Kingaok Ikaarutikhaq Apquliuqtut Havaangit	83,283	83,396	25,528
Doris Nuat Havaangit	502,430	122,521	85,996
Meadowbank Kuulu Havaangit	337,949	109,974	103,152
Uravan Tahia Havaangit	-	-	677
Mary Kugaa Havigalik Havaangit	1,503,995	874,876	1,215,695
Hackett Kugaa Havaangit	83,283	55,692	22,580
Kiggavik Havaangit	857,426	441,710	310,070
Meliadine Kuulu Uyaraqtarvik Havaangit	736,082	537,378	315,092
Nunavut Hunamut Amiqhidjutit Havaangit	102,983	89,621	90,256
Kapihiliktuuq Ilainnaa II	-	-	146,837
Kitunuliqaak Atiliurvik	149,500	17,330	110,576
Hanningayup Havaangit	101,975	292,641	49,105
Iqaluit Hydro electric Havaangit	-	50,028	-
NLCA Aivaqatilirinirnut Katimayut	-	13,653	-
Ilihautikhat	-	151,729	-
	<b>7,255,365</b>	<b>5,608,082</b>	5,618,115
<b>Qaangiqlhimayut akiligakhait haffuminngat maniliurutikhat akiliakhait, hivuanut aallat hunanik</b>	<b>(10,297)</b>	-	(11,469)
<b>Angikligiangat (akiliqtakhat) ahivaqtauhimayut piqutirluangat</b>	-	<b>(11,507)</b>	2,090
<b>Qaangiqlhimayut akiligakhait haffuminngat maniliurutikhat akiliakhait</b>	<b>\$ (10,297)</b>	<b>\$ (11,507)</b>	\$ (9,379)



## Nailiyauhimayut Kiudjuhiq haffuminngat Aallannguqtiquhimayut uvani Amiakktut Piiyaqtauhimatillugit Maniit

Ukiungani nutqarutaani Qiqailruq 31, Angmaumayut	Maniliuqhimayangit uvani piqutirluangit	2014 Tamatkiutaat	2013 Tamatkiutaat	
<b>Amiakktut, ukiungani atulihaaqtumi</b>	\$ (100,131)	\$ 2,566	\$ (77,565)	\$ (60,179)
Qaangiqlihimayut akiligakhait Maniliurutikhait	(11,507)	-	(11,507)	(9,379)
Ahivaqtauhimayut piqutirluangat	11,507	(11,507)	-	-
Akiliffaarniq	-	(69,687)	(69,687)	(64,284)
Akiliffaarniq uuminngat qaangiqlihimayut piqutirluangat Maniit ikayuutit	-	78,734	78,734	56,277
<b>Amiakktut aallannguqtau</b>	-	(2,460)	(2,460)	(17,386)
<b>Amiakktut, ukiungani nutqaqhimayumi</b>	\$ (100,131)	\$ 20,106	\$ (80,025)	\$ (77,565)



## Nailiyauhimayut Kiudjuhiq uuminngat Maniit Ingilraqattatut

Ukiunganit nutqaqhimayut Qiqailruq 31,

2014

2013

### Maniit ilaliutauyut ukuninngat (atuqhimayangit uvani) Aulattitiyunit hulidjuhiit

Tuniyauyut manngiliqiyit	\$ 5,735,652	\$ 6,513,905
Akiliqtangit havainnaqatiqaqpaktunut	(2,593,662)	(2,605,033)
Akiliqtangit havaktinut	(2,934,783)	(3,025,010)

207,207

883,862

### Maniliurahuaqtut hulidjuhiat

Niuviqhimayut ihuaqtikhat	-	(107,543)
---------------------------	---	-----------

### Angikliyuq (nailihimayuq) maniinit

207,207

776,319

### Maniit inikhautait, ukiumi atulihaaqtumi

2,642,712

1,866,393

### Maniit inikhautait, ukiumi nutqaqhimayumi

**\$ 2,849,919**

\$ 2,642,712



# Nailiyauhimayut Naunaitkutait ukuningat Maniliqinikkut Kiudjuhiit

Qiqailruq 31, 2014

## 1. Timingat unalu Atanniqtuivinga

Hamna Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayit (una "Katimayit") pilihaaqhimayut malikhugu *Nunavut Nunataarutata Angirutaa* maligautiqaqhutik aturniaqhugit pitquhiat Inuit qauyimayangit ilitaqhugillu qauyiharviup ukpiruhuutait uuminngat nunait avatinginnit qauyiharvingit qimilruqhugulu amiqhainahuaqhugit nayuqtamingnit-tukiliutait unalu nunagiyangit tunngaviat avatingnut, pitquhiat unalu inungnut ikayuutit aktuunmayunillu haffuminngat pivallianingit tukhiutait. Hamna Katimayit kihunngutauvlutik taaksiutigut malikhugu titiraqhimayuq uvani 149(1)(l) haffuminngat *Taaksiyanirmut Maligaq*.

## 2. Tutqinnaqtut Maniliqinirnut Atuagait

Hapkuat maniliqinirnut kiudjuhiit upalungaiyaqhimaqut ilaliutauyut ukuningat Kavamaliqinirnut Maniliqinikkut Maligautait ukuningat Maniliurahuallittut Timiuyunut ("PSA NPO") titirariiqhimayut ukuningat Kavamaliqinirnut Maniliqinikkut Katimayita (PSAB).

### (a) Maniliqinikkut Ingilrutait – ilitaridjutaqut unalu uuktuqtauhimayut

#### Uuktuqtauhimayut

Maniliqiniit piqutait nanminiriyayut pivalliahimayullunniit maniliqinirnut akiliqhipkaqtitaulaaqtut titiraqhimayut kangiqhiyahimayullunniit qanilrumi turaaqhimayuyut uuktuqtauhimayut ihuaqtumik akikhaat ihuaqhiyahimavlutik haffuminngat maniliqinikkut akikhaat turaarutaat akikhailu aulahimayuyut ilagiyavlugillu nanminingit, pivallianingit, titiraqtauhimayut kangiqhiyahimayuyullunniit. Akikhait akiliqtakhait ihumagivlugit haffuminngat maniliqinirnut piqutait akiliqhipkaqtitaulaaqtullu uuktuqtauhimayut naammagiyaningit akikhait akiliqtauvagaat.

#### Kinguani uuktuqtauvaktut

Maniliqinirnut piqutait uuktuqtauvaktut uvani akiliffaaqhugit akikhait ilaliutauvlutik maniiit maniutigut aittuqtauhimayunut. Maniliqinirnut akiliqhipkaqtitaulaaqtut uuktuqtauhimayut akiliffaarnigut akikhait ilaliutauvaktutik maniliqinikkut akiliralik unalu angikliktauhimayut akiliqhipkaqtitaulaaqtut, havaktut akikhait ikayuutikhailu ikayuutait himmautaulaaqtumi.

Hamna Katimayit maniliqinirnut ingilrutiqanngittut uuktuqtauhimayumi naammagiyaanit akikhainit.

#### Qayangnaqtut

Uvani kinguani unipkaaliangit ikaarninganit, aulapkainirnut qimilruqtangit qanurlunniit naunaiyaiyugumik hamna maniliqinirnut piqutait uuktuqtaugumik akiqaqtumik akiliffaaqhimaqut ihuitkumi kihiani. Qanuq ihuinaarnirumik, aulattituyut ihumaliuqpagaat qanuq taamna ihumagiyaayuyut ihuittumik aallannguqtaugumi iluani naahuriyamingnit ikaarnianut uuminngallunniit qaffuyut hivuani maniiit ingilrahimayut piqutainit, talvangaanit taamna piqutait turaaqhimayangit qaffuyut nailiyaugumik puqtuyugaluami naahuriyahimayuq akikhaat himmautaulaaqtumik tigummigumiuglunniit piqutait, niuviqtittigumiuk piqutait uumminngallunniit atuqattarnirumiuk piyunnautingit aahiit hailihimayuq nallitutikhaq. Hamna tigummihimayangit qaffiuyunit piqutait nailiyaugumik aulattitigumik uuminngallunniit atuqtaugimik hamna akiliangit maniliqinikkut unalu qaffuningit nailiyauhimayuq ilitariyaugumi ihuittumik hiqumitkumi iluani maniliuqhimaqut maningit.

Hivuani ilitarihimayuyuyut hamna ihuittut hiqumittut tunutaulaaqhutik aktinngia ihuaqhimayaami. Hamna qaffuningit tunutaulaaqtangit ilitariyahimayuq amiakkungit maniliugait.

### (b) Angikliktiqtauhimayut taimaaqtut unalu havaguiqtauyut ikayuutit

Hamna pilihaaqhimayuyuyut haffuminngat Katimayit akiliqhipkaqtitaulaarniup havaktinut hivunikhamut ikayuutikhait nailiyauhimayut havaktinut kiudjuvingmi ukuningat maniliqinirnut inikhautaat ublunganit. Ilagiyangit, una Katimayit ilaliutihimayangit kiugiaqaqtaat ilagiyangit atuqhimaittut aullaqhimayut unalu ikayuutikhat piyunnarniq. Tahapkuat qaffuningit angikliktauyut maniliuqhimaqut ahinut maniliuqtauhimaittut.

### (c) Maniliurutikhaq ilitaridjuhiq

Una Katimayit malikpagait hamna nutqallakhimayuq uuktuqpaqtangit haffuminngat maniliqinirnut ikayuutikhait. Angmaumainnaqtut ikayuutikhait ilitariyaayut uuminngat maniliurahuarnikkut tuniyaugaangat tuninnaqtuniglu una qaffuningit tuniyaugaangat kititiqtaugaangat kititiqhimayangillu maniktaariyaugaangat. Aulattitihimayut ikayuutit ilitariyahimayut maniliurahuarnikkut ukiungani ilagiyayut akiliakhait tuniyauhimayut.

Malikhugu Kavamaliqiniup Maniliurutikhanut Maliktakhait haffuminngat Maniliurahuangittut Timiuyut, maniliugait tuniyauhimayut hukangayunut hivunikhautikhait atuqhimangittut kiuqaqhutik kinngiuhimayut. Hamna ukpiruhuutait haffuminngat Katimayiit malikhugu maniliurahuarnikkut angirutait aktuqtauhimayut; amiakkungillu aturiaqaqhuni upalungaiyautikhamut turaaqhimavikhait hulidjuhiit kiuvikhangillu tikkuaqtauhimayut Katimayiinnit.

#### (d) Piqutiryuangat

Ingilrutait titiraiiqhimayut akikhait uvani Maniliurahuagtut iluani Piqutiryuangat piqutainit. Angilikitqtauhimayut kititiqhimayut amiakkuunngittut ukpiruhuutait kihimi aturumayut nanminiriyangit pivalliahimayut kititiqtauvlutik ikivalliaqhtumik amiakkungit ukpiruhuutait kihimi aturumayangit nanminiit, uvani ukiungani turaaqhimayut uvani Nalunaitkuta 5 mi.

#### (e) Kingulliutiyuq ikayuutikhat ilagiyangit piqutiryuangat

Ikayuutikhait ilagiyangit niuviqhimayangit piqutiryuanganit kingulliutauyut ikaarnigut niuviqhimayut. Hamna qaffuningit kingulliuhimayut ikayuutikhat ilitariyauhimayut uvani maniliugait atauttimut uukturautainit ilagiyangit piqutait tamainnut atuqtauhimayut inuuhianut.

#### (f) Itqurnarutait atuqhimaningit

Hamna upalungaiyautit haffuminngat maniliqinikkut kiudjuhiit iluani angiqhimayut ukuninngat Kavamaliqiniup Maniliqinikkut Maligautait haffuminngat Maniliurahuangittunut timiuyunut kiugalgit aulattitininut itqurnahuaqhugit unalu kangiqhidjutait aktuqtauhimayut unipkaariyangit qaffuningit piqutainit unalu akiliqhipkaqtitaunaarningit unalu takunnaqtut haffuminngat ilagiyangit piqutainit unalu akiliqhipkaqtitauningit uvani ublunganit haffuminngat maniliqinikkut kiudjuhiit titiraqhimayunit maniliugait akiliakhaillu ikaarnianut. Nalaumayumik kiuviniit aallannguqtaulaaqhutik itqurnarutainit.

### 3. Maniit

Una Katimayiit ingutaalaaqtumik akiharnaqtumik atukkiutiqaqhutik tamainnut nanminiqaqtumik hivunikhait. Aahiit akiliqtauuyukhat akiliakhait turaaqtauuyut piyumayainnit uvani uukturautainit. Tamatkiutiqaqngittut uvani ukiunganit kinguani atuqtumi. Un akiharnaqtumik atukkiutiqaqhutik hukahimayut ukuninngat tamainnut hukahimayut angirutait tamatkiumahimayangit piqutainit haffuminngat Katimayiinnut.

#### 4. Maniliqinikkut Akikhait

	2014	2013
Niuviaqhauvaktu unalu Piqutait Ikayuutit Taaksit	\$ 110,584	\$ 61,091
Nunavunmi Atuliqtitaunimut Ilinniarnirmut Katimayiralaat	-	1,929
Tingmidjutikhait ikayuutit aahiillu	15,131	41,785
	<b>\$ 125,715</b>	<b>\$ 104,805</b>

#### 5. Piqutiryuangit Ikayuutit

	2014		2013	
	Ikaarnia	Akia	Amiakku Makpiraaq Akia	Amiakku Makpiraaq Akia
Hanaugait	0%	\$ 6,114	\$ -	\$ 6,114
Iglup piqutait ihuaqtaillu	20%	245,024	200,213	56,014
Qaritauyam ingilrutait	10 -30%	-	-	11,507
Qaritauyam ingilrutait	45%	17,197	17,197	-
Qaritauyam ingilrutait	50-55%	159,014	125,465	74,558
Ilaliutait	S/L 15	24,745	24,745	4,628
Akiliqtuutikhait ihuaqutait	S/L 15	399,910	273,804	138,955
		<b>\$ 852,005</b>	<b>\$ 641,424</b>	<b>\$ 291,775</b>

**6. Kingulliutiyut Maniliurutikhaq – Hivulluiyut**

	2014	2013
Hivulluiyut manngit	\$ 457,895	\$ 348,412
Kitunuliqaak Atiliurvik Havaariyakhaq	-	16,633
	<b>\$ 457,895</b>	365,045

**7. Kingulliutiyut Maniliurutikhaq – Havaariyakhat**

	2014	2013
Hanningayup Havaangit	\$ 64,442	\$ 52,870
Kingaok Ikaarutikhaq Apquliqtut Havaangit	601,612	57,755
Doris Nuat Havaangit	23,316	416,434
Hackett Kugaa Havaangit	291,108	60,703
Kapihiliktuuq Ilainnaa II	-	251,163
Jericho Diamond Uyaraqartvik Havaangit	13,498	3,825
Kiggavik Havaangit	617,914	547,356
Mary Kugaa Havigalik Havaangit	55,879	288,300
Meadowbank Kulu Havaangit	306,910	234,797
Meliadine Kulu Uyaraqtarvik Havaangit	-	420,990
Nunavut Nunatarutaata Angirutit Aivaqattautinirnut	32	-
Nunavut Hunamut Amiqhidjutit Havaangit	-	2,430
	<b>\$ 1,974,711</b>	\$ 2,336,623

**8. Maniit ikayuutit Akiliffaarniq**

	2014	2013
2013 2014 Ilihautikhaq	\$ 175,506	-
Qulliq Qulliliqinirnut Kuapuriisan Iqaluit	242,036	-
	<b>\$ 417,542</b>	-

**9. Akiliuhiakhat unalu Ikayuutikhat Akikhat**

Akiliuhiakhat unalu ikayuutikhat akikhat ilaliutauyut kavamanut akiliakhat akikhaat ukuninngat \$53,758 (2013 - \$35,510).

**10. Kingulliutiyut Maniit Ikayuutikhat Ilagiyangit Piqutiryuangat**

	2014	2013
Hivuani amiakkungit	\$ 269,209	\$ 217,943
Ilaaqtauuyut	-	107,543
Angiklikauyut	(78,734)	(56,277)
Kinguani amiakkungit	<b>\$ 190,475</b>	\$ 269,209

**11. Maniliurahuartikhat Piyumayangit**

Una Katimayit piyumavagaat manngit maniit ikayuutikhait haffuminngat Kanatam Kavamaita – Nunaqaqaahimayunut Inuulirinikkut Pivalliyut. Aulattitiniq ihumagiyavagaat hamna manngit ikinaaraangamik Aallannguqtaunnirumigluunniit, aulattitinit taimaa aktuqtaulluaqpakkamik.

## 12. Ukpiqtangit

Una Katimayiit ilaliutihimayut ukuninngat tallimanit ukiunganit akiliqtuutauvaktut angirutaanit, ukuninngat tallimanit ukiunguraangat nutaannguqtiqtavaktut, nanminilingnit nayugait pilihaaqpakhutik uvani Qitiqqautiyuq 1, 2014 mi nutqaqpakhutik Qiqailruq 31, 2019 mi. Ukiuq atuqtumi akiliqtuutauvagaat ukpiqtangit ukiunganit nutqarutaanit 2015 mi – 1019 mut ittuuvlutik \$225,573.

Una Katimayiit tikiliqhimavagaat ukuninngat akiliqtuutauvagaat angirutait havagviannut ingilrutikhat nutqaqpaktut uvani Tattiarnaqtuq 2018 mi. Tamatkiumayangit ukiuq atuqtumi akiliqtuutauvagaat ukpiruhuutait uvani titiraqhimayut: 2015- \$30,941; 2016 - \$30,563; 2017 - 29,801; 2018 \$29,039 unalu 2019 \$14,502.

## 13. Maniliqinikkut Ingilrutait

Uvani titiraqhimayut ilainnaa tukiqaqhutik hamna Katimayiita maniliqinikkut ingattarnigut aulattinirnut hivunikhait unalu atuagait unalu Katimayit maniliqinikkut ingattarnigut tautungnarningit.

### Maniliqinikkut ingattarningit aulattinirnut hivunikhait unalu atuagait

Una Katimayiit illitturinnaqtumik ingattailinirnut aulattiningit hivunikhait unalu atuagainit inikhaqanngittuni.

### Akikhaq ingattailiniq

Akikhaq ingattailiniq ingattailihiutiuvuq ilanganit ukuninngat maniliqinikkut ingilrutait katalaittumi ahivalaittumilu kiuvikhait pitailianahuaqhugillu aahiit ilaliutait pinahuariami ukuninngat maniliqinikkut hiqumittunit. Una Katimayiit piqaqhutik \$2,849,919 (2013 \$2,642,712) iluani atauhirmik kavamatuqangit maligautainit maniqarviannit.

### Piqutinikkut ingattarningit

Piqutinikkut ingattarningit ingattarniuyuq hamna Katimayiit akililimaittangit qanurilinganingit akiliriaqarumik akiliqtuinuyut. Una Katimayiit piqutinikkut ingattarningit ukuninngat maniliqinikkut akilirnaqtuq unalu angiklikaunigut akiliqhipkaqtitaulaarnaqtut ukuninngat \$94,692 (2013 \$52,314), unalu maniit ikayuutikhait akiliffaarnaqtuq haffuminngat \$417,542 (2013 Piittuq).

## 14. Manit Atugakhat

Una manit atugakhat nalunairutaa tautungnaqhuni ihuaqhanngittut, tahapkuallu angiriiqtauhimayut Katimayiinnut.

## 15. Iluani manngit Turaaqtauniq

Uvani Qiqailruq 31, 2014 mi Piittumik (2013 \$107,543) turaaqtauhimayut hamannat Angmaumahimayunit Manngit ukuninngat Maniliurahaqtumik uvani Piqutiryuangat Manngit angiklikauvlutik ukuninngat piqutainingit.

## 16. Utiqtukhauvikhat Manit Ikayuutit

Una Katimayiit ilauqatauvakhutik ukuninngat NEBS Utiqtukhauvikhat Upalungaiyautit tukiqaqhutik manit ikayuutikhait upalungaiyautit. Nalunaittuqtauq tamaat havaktiit ukiumiluniit havaktut taimaa ilauqataulaaqhutik.

Una manit ikayuutikhaq pusaatigut upalungaiyautinut puqtuvaktut hamunga 16% tamainnut havaktiup akiliakhait (8% haffuminngat havaktit unalu 8% nillu haffuminngat havaqiyunit).

Uvani ukiunganit manit ikayuutit Katimayiit aulahimayangit NEBS nut utiqtukhauvikhanut manit upalungaiyautit tamatkqhimayut ukuninngat \$127,954 (2013 \$117,630).



